



សារព័ត៌មាន  
ខ្មែរជុំស  
ស.រ.អា

Free Copies

Email: Khmerpostusa@gmail.com  
www.khmerpostusa.com

# KhmerPost USA

Vol. 15. Issue 365, Aug 30, 2024 | Direct: 978-656-8141

Lowell - Lynn - Revere - MA \* Providence - Cranston - RI

## ទស្សនៈខ្មែរក្រោមលើតំបន់ត្រីកោណអភិវឌ្ឍន៍ CLV-DTA

### A Khmer Krom Perspective on CLV-DTA

ដោយ៖ សុបិន ឌីង  
ថ្ងៃទី ២៥ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០២៤

By Soben Ung weeks, tens of thousands Cambodian around the world have rallied protesting the Please see /15  
August 25, 2024 Lowell, Massachusetts –in the last six

ទីក្រុងឡូរែល រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយសប្តាហ៍ចុងក្រោយ នេះ ប្រជាជនខ្មែរ រាប់ម៉ឺននាក់នៅជុំវិញ ពិភពលោកបានប្រមូលផ្តុំគ្នា តាំងពី រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ដោយទាមទារឱ្យដកខ្លួន ចេញពីតំបន់ត្រីកោណអភិវឌ្ឍន៍ កម្ពុជា ឡាវ វៀតណាម ដែលត្រូវបានគេស្គាល់ ថា CLV-DTA ។ ប្រជាជនប្រមូលផ្តុំគ្នា នឹងបាត់បង់ការគ្រប់គ្រងទឹកដីទៅវៀតណាម ដូចកម្ពុជាក្រោម។



តាមរយៈការអនុញ្ញាតឱ្យយួនចូល មកធ្វើពាណិជ្ជកម្មលើដីខ្មែរ ធ្វើឱ្យយើង នឹកឃើញដល់ប្រវត្តិរបស់ព្រះបាទ ជ័យជេដ្ឋាទិប ដែលបានអនុញ្ញាតឱ្យមេទ័ព យួន វៀន (Nguyen) ធ្វើពាណិជ្ជកម្មនៅ តទៅទំព័រទី១៥

### ខ្មែរជុំវិញពិភពលោកតវ៉ាប្រឆាំងនឹងតំបន់ត្រីកោណ សេដ្ឋកិច្ច (CLV-DTA) នៅកម្ពុជា

ពីអឺរ៉ុប ថ្ងៃទី៥ខែសីហា២០២៤ វៀតណាម ហៅថា«CLV» កំពុងតែរង តំបន់ត្រីកោណអភិវឌ្ឍន៍ខ្មែរ ឡាវ តទៅទំព័រទី០៥

### បង់ក្លាដេសបៈបោរ តែមាន ដំណោះស្រាយសម្រាប់បាតុករ

ពីអឺរ៉ុប ថ្ងៃទី១០សីហា២០២៤ សូមអានអត្ថបទទាំងស្រុងទំព័រទី៨

### រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ជាប់ឈ្មោះជាបង្អួច បំផុតប្រចាំឆ្នាំ ២០២៤ សម្រាប់ការរស់នៅ

ដោយការសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍សហរដ្ឋអាមេរិក សូមអានអត្ថបទទាំងស្រុងទំព័រទី៩

### Cambodian Around the World Protest Against the Economic Triangle Areas (CLV-DTA) in Cambodia

From Europe August 5, 2024

Cambodia-Lao-Vietnam Development Triangle Area (CLV) is being criticized and strongly opposed by young men, women,

Students and farmers everywhere, both inside and outside the country, demanding

Please see /03



### ប្រមុខនយោបាយអឺរ៉ុបស្នាមហាម៉ាសនិង មេទ័ពអេសប៊ូឡា បានត្រូវសម្លាប់

ពីអឺរ៉ុប ថ្ងៃទី៥សីហា២០២៤ សូមអានអត្ថបទទាំងស្រុងទំព័រទី៧



### កាមាឡា ហារីស ឈរឈ្មោះជាបង្អួច ប្រធានាធិបតីអាមេរិកទល់នឹង ឧណល ត្រាំ

ដោយខ្មែរប៉ុស្តិ៍ស.រ.អា នៅសល់ប្រមាណ១០០ថ្ងៃទៀតទេ សូមអានអត្ថបទទាំងស្រុងទំព័រទី០២



# កាមាឡា ហារីស ឈរឈ្មោះជាបេក្ខនារី ប្រឆាំងធិបតីអាមេរិកទល់នឹង ឧណាល ត្រាំ

ដោយខ្មែរស៊ីស.រ.អា  
នៅសល់ប្រមាណ១០០ថ្ងៃទៀតទេ គឺថ្ងៃទី ៥វិច្ឆិកា២០២៤ ដែលសហរដ្ឋអាមេរិកនឹងបោះឆ្នោតប្រឆាំងធិបតី ប៉ូឡូ ថ្ងៃទី៥៤កក្កដានេះ បន្ទាប់ពីលោកប្រធានាធិបតី ដោយជិន បានដកខ្លួនចេញពីការប្រកួតយកដំណែងដ៏ខ្ពស់បំផុតនោះមក លោកក៏បានផ្ទេរដំណែងប្រកួតនោះ ទៅឲ្យអនុប្រធានាធិបតីរបស់លោក គឺលោកស្រី កាមាឡា ហារីស ជាអនុប្រធានាធិបតី ដែលលោកធ្លាប់ចិញ្ចឹមសេចក្តីសង្ឃឹមជាយូរមកហើយថា ហារីស នឹងក្លាយជាប្រធានាធិបតីដ៏ល្អម្នាក់ របស់គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ ដែលជាស្ត្រីស្បែកខ្មៅ លាយនឹងសញ្ជាតិអាស៊ីមុនគេបង្អស់ នៅថ្ងៃណាមួយ ហើយប្រសិនបើប្រកួតឈ្នះលោក ឧណាល ត្រាំ របស់គណបក្សសាធារណរដ្ឋ លើកនេះ លោកស្រីនឹងក្លាយជាស្ត្រីដំបូងបង្អស់ ដែលចូលក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រជាថ្មីម្តងទៀត បន្ទាប់ពីបានទទួលរងការអនុប្រធានាធិបតី ភេទស្ត្រី ចាប់តាំងពី ៤៨ឆ្នាំមុន រួចមក។

មិនមានភាពច្របូកច្របល់ទៀតទេ ដោយ កាមាឡា ហារីស បានទទួលការបោះឆ្នោត លើសពីពាក់កណ្តាលនៃដំណាងសមាជិកគ្រប់រដ្ឋ៤៥០នាក់ រួចហើយថ្មីគ្រប់តែមិនទាន់បានទទួលការតែងតាំងពីសន្និបាតបក្ស ដែលនឹងប្រព្រឹត្តទៅ នៅថ្ងៃ២២សីហា ខាងមុខ



លោក ឌុកត្លាស អ៊ឹមហ្វុន(មេធាវី) ជាស្នាមីកាមេឡា ហារីស នៅឡើយក៏ដោយក្តី ។ តើ កាមាឡា ហារីស មានក្តីសង្ឃឹមច្រើនឬទេ?

ជាអនុប្រធានាធិបតីកាមាឡាមិនសូវចេញមុខមាត់ទេ នៅតែក្រោមម្លប់លោកដោយ ជិនរហូត ដែលជាហេតុធ្វើឲ្យគេឯងបារម្ភថា នាង កាមាឡា មិនមានសមត្ថភាពគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ទប់ទល់នឹង លោក ឧណាល ត្រាំ បានទេ ។



លោកស្រី កាមាឡា ហារីស អនុប្រធានាធិបតី លោក ឧណាល ត្រាំ អតីតប្រធានាធិបតី ជាបេក្ខជនសម្រាប់ប្រជែងគ្នាក្នុងដំណែងប្រធានាធិបតីសហរដ្ឋអាមេរិក ថ្ងៃទី០៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០២៤

បានកើតឡើង នៅពេលដែល កាមាឡា ហារីស ផ្តើមឈរឈ្មោះជាបេក្ខនារីប្រឆាំងធិបតីក្រុម មិនប្រឆាំងទិបតី គិចណាស់កំពុងរូបដែរ លោក បាយជិន ថ្លែងគាំទ្របេក្ខភាពក្លាយ បន្តរដោយអភិបាលរដ្ឋចំនួន ៥រដ្ឋ ហើយបូករួមទាំងអតីតប្រធានាធិបតី ប៊ីល គ្លីនតុន និងហ៊ីឡារី ដាគរីយ៉ាក ជាអតីតរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការបរទេស ធ្លាប់ជាបេក្ខនារីប្រឆាំងធិបតីអាមេរិកកាំង ប្រកួតនឹងលោក ត្រាំ ម្តង ក៏សម្តែងការគាំទ្រដែរ នៅមានលោកស្រី ណាន់ស៊ី ប៉េឡូស៊ី ជាមេក្រុមដេម៉ូក្រាតនៅសកា ហើយដែលគេរង់ចាំបំផុតនោះ គឺការគាំទ្ររបស់អតីតប្រធានាធិបតីប្តីប្រពន្ធ មីសែល និង បារ៉ាក់ អូបាម៉ា ក៏បានធ្លាក់មករួចហើយដែរ នៅសល់អតីតប្រធានាធិបតីចុងក្រោយម្នាក់ទៀត គឺលោក ជីមី ខឺឌី អាយុ១០០ឆ្នាំហើយប្រកាសថាមិនព្រមស្តាប់ទេ ដោយរង់ចាំបោះឆ្នោតឲ្យ កាមាឡា ហារីសរួចសិន។ ព្រឹត្តិការណ៍ប្រមូលបន្ថែមទៀត គឺ កាមាឡា ហារីស ប្រមូល តទៅទំព័រទី០៤

# Kamala Harris Runs for US Presidential Election Against Donald Trump

By khmer Post USA  
About 100 days left until November 5, 2024, when the United States will hold a presidential election, but on July 24, after President Joe Biden withdrew from the top race, he transferred the title to his vice president, Kamala Harris who he had long hoped that Harris would one day be the first good Democrat's president, a black woman of mixed Asian descent would

As Vice President, Kamala is less visible, still in the shadow of Joe Biden, which worries him that Kamala is not strong enough to stand up to Donald Trump.

Suddenly, a series of recent events took place as Kamala Harris became the first presidential candidate, with at least three presidents - President Bill Clinton and his wife, Hillary Clinton, are also former Secretary of State and former US presidential candidates, Democrats Nancy Pelosi is the House Speaker, and the long-awaited support of former Presidents Michelle and Barack Obama has joined, only one last president who is 100-year-old Jimmy Carter, who has stated he will not die before the elections. Even more bizarre is the fact that Kamala Harris raised \$ 81 million in the first day of the election campaign, defeating all former candidates, which in the United States is seen as a sign of the candidate's popularity and ability. By the end of July, Harris had raised 310 million dollars, almost three times more than Trump.

Observer's opinion polls show that Democrats, who have despaired of Joe Biden's old age, have regained hope, with the presence of Kamala running for office replacing Joe Biden as the female presidential candidate. The Ipsos poll in late July found that if Kamala Hari competed against Trump, she could win Trump by 44% to 42%.

Who is Kamala Harris?  
Currently the Vice President of Joe Biden, the 59-year-old Yamaican father, Donald J. Harris, is an American eco-  
Please see /04

**KhmerPost USA, LLC**  
សារព័ត៌មានខ្មែរចុងសហរដ្ឋអាមេរិក



**អគ្គនាយក សុបិន្ទ ឌីង**  
Soben Ung, Co-Founder/Publisher  
Cell: 978-656-8141  
Soben@khmerpostusa.com

The KhmerPost USA is a free Monthly Cambodian newspaper and serves the Greater Merrimack Valley, Boston, and Rhode Island. It prints mostly in Khmer and provides important news and information to the people who often are isolated from the larger community due to a language barrier. This includes not only national and international news but practical local information concerning health, education, politics, businesses and community involvement. It publishes Once a month from Lowell, Massachusetts.

**ថ្ងៃសេរីច្បារាជ** Design Artist  
Heng Chhun Leng

**Article Submission**  
Khmerpostusa@gmail.com

Mail subscription is available within the U.S. & Canada at \$60.00 year. Free online edition at www.khmerpostusa.com

# តាមកពីទំព័រទី ០១ ខ្មែរជុំវិញពិភពលោកស្តីប្រឆាំង...

ការទំទាត់ និងប្រឆាំងយ៉ាងខ្លាំងខ្លាច ចំពោះគម្រោងអភិវឌ្ឍន៍ត្រីកោណនោះ ពីសំណាក់យុវជនយុវនារីជានិស្សិតឬជាកម្មករកសិករ គ្រប់ទីកន្លែង ទាំងក្នុងនិងក្រៅប្រទេស ទាមទារឲ្យដកកម្ពុជាចេញពីកិច្ចព្រមព្រៀងទាំង៣ប្រទេស ព្រោះអ្នកទាំងនោះយល់ស្របគ្នាថា «ការដាក់ថ្លៃដីរកស៊ីចូលគ្នាជាមួយនឹងវៀតណាម ខ្មែរនឹងបាត់បង់ទឹកដីទៅឲ្យវៀតណាមនៅថ្ងៃណាមួយជាមិនខាន» ដោយយោងតាមហេតុថា ពីអតីតកាលមក វាយ៉ាងដូច្នោះឯង។



លើកនេះ ក្រុមបាតុករមិនបានរង់ចាំមេដឹកនាំ ឬបក្សប្រឆាំងណាមកដឹកនាំគេទេ គេធ្វើដោយឆន្ទៈផ្ទាល់ខ្លួន ហើយយល់ស្របដូចគ្នាថា គ្រោះថ្នាក់មកដល់ប្រជាជាតិហើយ បើមិននាំគ្នា

ចាប់អារម្ម៍ពីគ្រោះថ្នាក់ពេលនេះទេ នឹងពុំមានពេលទៀតទេ។ ហេតុអ្វី? ក្រុមអ្នកកាន់អំណាចនៅភ្នំពេញ មានទាំងក្រុមគណបក្សប្រជាជនគាំទ្រផង បានធ្វើឲ្យខូចឈ្មោះ ខូចកិត្តិយសពីព្រោះតែសំពើអកុសលពេញក្នុងប្រទេស យកទ្រព្យសម្បត្តិជាតិជាសម្បត្តិក្រុមខ្លួន ធ្វើឲ្យជាតិជំពាក់បំណុលបរទេស ចែកចាយតួនាទីធំតូច ឲ្យឲ្យក្រុមគ្រួសារផ្ទាល់ខ្លួនឯង ធ្វើគម្រោងក្រៅប្រទេស តែងតែចាញ់ប្រៀបបរទេស គេយកបានទាំងទឹកបាត់ទាំងដី ជារៀងរាល់ថ្ងៃ គ្មាននរណាញាញឹកញាប់ពីកិច្ចព្រមព្រៀងក្រុងប៉ារីស ដែលខ្លួនបានចុះហត្ថលេខានោះអ្វីបន្តិចទេ។

ថ្ងៃទី១១នេះនៅ ក្រុងសេអ៊ូល កូរ៉េខាងត្បូង ក្រុមបាតុករបានចេញមុខលែងខ្លាចគ្រោះថ្នាក់រាប់ពាន់នាក់ កាន់ទង់ជ័យកម្ពុជាព្រាងព្រាត បានប្រមូលគ្នាមកបញ្ចេញមតិ ច្រៀងបទស្នេហាជាតិរួមគ្នា

# Cambodian Around the World Protest Against the Economic Triangle Areas (CLV-DTA) in Cambodia

From Front Page

Cambodia to leave because they agreed that "by merging the territory with Vietnam, Cambodia would lose its territory to Vietnam one day. Cambodia has learned lessons in the past.

This time, the protesters did not wait



for any leader or opposition party to lead them. They did it of their own free will and agreed that "the danger has come to the nation if they do not pay attention to the danger now. There will be no more time." Why? The ruling party in Phnom Penh, CPP, has tarnished the reputation of the country due to misfortune, taking national wealth as its own, making the nation indebted to foreigners, and distributing large and small roles to personal families. Cambodian land always lose to foreigners, they take both water and land every day, no one is afraid of the Paris Agreement they signed.

On the 11th in Seoul, South Korea, thousands of protesters holding the Cambodian flag gathered to sing the patriotic song and spread it on the media for the

world to hear. They demanded the Cambodian government to leave the development triangle agreement, and some even demanded that the government to step down. At the same time, the Secretary of State as spokesperson for government responded to the protesters by saying, "the government has already maintained stability and security for the nation, please do not be deceived by a small group of instigators and do nothing illegal." Analysts noted that "the government does not seem to care about the presence of the new generation yet ..." It is unlikely that the older generation care nothing for this new protest but put blame on them.

On the same day, we learned that there were Cambodian protest in many other countries, such as Japan (thousands) and Australia (hundreds), with the same idea, demanding that Cambodia to leave the development triangle area. Khmer citizens who leave their homeland to live in free countries can express opinions in those countries without any guilt or violation of any law, not only because of the rights of citizens may require the representation of Cambodian ambassadors to those countries come and receive complaints or messages from people. Unlike the Cambodian context, one can be accused of doing this or that illegally and can easily be imprisoned for speaking out. Cambodia practices a family interest oriented or authoritarian, taking democracy for granted as excuses for international.

In fact, the development triangle area is 25 years old. Cambodia included four provinces, Ratanakiri, Kratie, Stung Treng, Mondulakiri into the triangle area. It is observed that the Cambodian side has a small population, no investment. On the contrary,  
Please see /05

TARA HONG

STATE REPRESENTATIVE  
18TH MIDDLESEX DISTRICT

ខ្ញុំឈរឈ្មោះជាតំណាងរាស្ត្រដែលធ្វើការពេញម៉ោងសម្រាប់តំបន់របស់យើង។

I AM RUNNING TO BE YOUR FULL-TIME REPRESENTATIVE.

TARAFORSTATEREPI@GMAIL.COM 978-421-5079



បោះឆ្នោតថ្ងៃទី ៣ ខែកញ្ញា VOTE SEPTEMBER 3RD

តមកពីទំព័រទី ០២ **កាមេឡា ហារីស ឈរឈ្មោះជាបេក្ខ**

ថវិកាសម្រាប់យោសនាបោះឆ្នោត បាន ៨១លាន ក្នុងរយៈពេលតែមួយថ្ងៃដំបូង គឺបានឈ្នះអតីតបេក្ខជនមុនៗទាំងអស់ ទៀតផង ដែលទស្សនៈនយោបាយនៅ សហរដ្ឋអាមេរិកថា គឺជាសញ្ញានៃប្រជា ប្រិយភាពនឹងសមត្ថភាពរបស់បេក្ខនារី ហារីស ដ៏មានកម្រិតខ្ពស់នោះហើយ ហើយ រហូតដល់ដំណាច់ខែកក្កដា ប្រមូលបាន ថវិកាយោសនា បានដល់ទៅ៣០០លាន លើសលោកត្រាំជិត៣ដង ។

ការស្រង់មតិនៃអ្នកសង្កេតការ បាន មើលឃើញថាប្រជាពលរដ្ឋខាងគណបក្ស ប្រជាធិបតេយ្យ ដែលបានអស់សង្ឃឹម នឹងជរាភាពរបស់ ដោ បាយដិន ទៅ ហើយនោះ បែរជាមានសេចក្តីសង្ឃឹម ឡើងវិញហើយ ជាមួយនឹងវត្តមាន កា ម៉ាឡា ចេញមកឈរឈ្មោះជាបេក្ខនារី ជំនួសលោក បាយដិន ជាបេក្ខនារី ប្រធានាធិបតី។ ឯអង្គការស្ទង់មតិ«អិ ពសូស»ចុងខែកក្កដា បានរកឃើញថា បើ កាម៉ាឡា ហារី ប្រកួតនឹង ត្រាំ គឺអាច ឈ្នះ ត្រាំ ក្នុងចំនួន៤៥%ទល់នឹង៤២%។ តើ កាម៉ាឡា ហារីស ជានរណា?

បច្ចុប្បន្នជាអនុប្រធានាធិបតីរបស់ លោកដោបាយដិនលោកស្រីអាយុ៥៥ឆ្នាំ មានឪពុកជាជនជាតិ យ៉ាម៉ាអ៊ីកាំង ឈ្មោះ ឧណល ដេ ហារីស ដែលជាបញ្ញវន្ត សេដ្ឋកិច្ចអាមេរិកាំង ហើយបានជួបនឹង ម្តាយ កាម៉ាឡា ជានារីជាតិពណ្តា ជា បញ្ញវន្តខាងជិវសាស្ត្រ ទាំង២នាក់ សុទ្ធសឹងមានកេរឈ្មោះជា សកម្មជន សិទ្ធិមនុស្សយ៉ាងស្វិតស្វាញផង។ គ្រួសារ ម្តាយឪពុក កាម៉ាឡា បានបែកគ្នាលេខ កាម៉ាឡាអាយុ៧ឆ្នាំ នាងរស់នៅជាមួយ ម្តាយជាសាស្ត្រាចារ្យ នឹងជាសកម្មជន សិទ្ធិមនុស្សរហូតមក, កាម៉ាឡា បាន បញ្ចប់ការសិក្សានៅមហាវិទ្យាល័យច្បាប់ នៅហាវ៉ាដ៍ ហើយចេញធ្វើការជាមេធាវី។ លោកស្រីឈរឈ្មោះដាច់ជាព្រះរដ្ឋអាជ្ញា ប្រចាំរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា៥ឆ្នាំ មុននឹងក្លាយជា អនុប្រធានាធិបតីស្បែកខ្មៅ កាន់ ដំណែង៥ឆ្នាំបន្តមកទៀត។ ប្តីលោកស្រី កាម៉ាឡា ឈ្មោះ ឌុកត្លាស អិមហ្វរ ជា មេធាវីនៅញូយ៉ក មានកូន២នាក់ ជាកូន របស់ប្តីលោកស្រី។

លោកស្រី ហារីស ធ្លាប់ធ្វើការ ជា អ្នកកាតារការគោរពច្បាប់សហរដ្ឋ យ៉ាង តឹងតែង ជាអ្នកធ្វើការយ៉ាងប្រឹងប្រែង

តែងទទួលបាននូវការកោតសរសើរពីសា ធារណជន ហើយបានជាប់ឆ្នោតនៅ គ្រប់ដំណែងដែលលោកស្រីប៉ងប្រាថ្នា។ នៅសប្តាហ៍ទី២ បន្ទាប់ពីដឹងថាបាន



បេក្ខជនអនុប្រធានាធិបតីរបស់ កាម៉ាឡា ហារីស គឺលោក ធីម វ៉ល ខាងគណបក្សប្រជាធិបតី



ឧណល ត្រាំ (ពាក់មួកក្រហម) ជេឌី ប៊ីន(ពាក់អាវប្រផេះ)ជាបេក្ខជនប្រធានាធិបតី និងអនុ ប្រធានាធិបតី ខាងគណបក្សសាធារណរដ្ឋ

ជាប់ឆ្នោតជាបេក្ខនារីប្រធានាធិបតីផ្លូវការ ហើយ លោកស្រី កាម៉ាឡា ត្រូវជ្រើស យកដៃគូរួមដំណើរជាបេក្ខជនអនុ ប្រធានាធិបតី យ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្នចុងបញ្ចប់ សម្រេចយកលោក ធីម វ៉ល អភិបាល រដ្ឋមន្ត្រីសូតា អាយុ៦០ឆ្នាំជាដៃគូប្រកួត តទល់នឹងបេក្ខជនប្រធានាធិបតីខាង គណបក្សសាធារណរដ្ឋ ឧណល ត្រាំ និង ជេឌី ប៊ីន ។

ថ្ងៃទី៧សីហានេះជាថ្ងៃចេញយោសនា រួមគ្នា កាម៉ាឡា ហារីស និង ធីម វ៉ល រួមគ្នានៅកីឡាដែលហ្វៀ ដែលជារដ្ឋដ៏ សំខាន់ក្នុងចំណោមរដ្ឋទាំង៦ ដែលមាន ទម្ងន់ទៅលើការបោះឆ្នោតអាមេរិកាំង គឺអ្នកទាំងពីរត្រូវទៅយោសនាឲ្យបាន គ្រប់ទីតាំង៦កន្លែងនោះ។ សមាជិក គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ មានសេចក្តី សង្ឃឹមឡើងវិញហើយ ភាពរីករាយក៏ ផុសនៅលើផ្ទៃមុខគ្រប់គ្នា សាលពេញ ហៀរ ស្រែកអបអរស្នើរបែកគ្រចៀក តទៅទំព័រទី២០

**Kamala Harris Runs for US Presidential Election Against Donald Trump**

From Page 02

conomic scholar and has met his mother, Kamala, an Indian woman who is a biological scholar. He is also a hard-working human rights activist.

August 7 is the day of the joint campaign of Kamala Harris and Tim Wall in Philadelphia, one of the six major states that weigh heavily on the American election. Both need to rally in those 6 locations.

Democrats have re-gained hope, and happiness is on everyone's face, convention center full of supporters cheering loudly. Such event had never happened before, except Trump's. it is a departure in the first round with energy, it is a nect to nect racing.

Donald Trump was spotted in the early days of the first round, trying to mock Joe Biden as "too old", and choosing "the same vicious Vice Presidential candidate" to keep Biden from getting up. However, when Biden changed his strategy to withdraw from the arena, suddenly the Republican candidate became too old!

It was the first disappointment, making voters see that "the Republicans did not put too many old candidates in the polls," and that the election of JD Vance as vice presidential candidate did not extend the "tickets" of its electorate, it was only to expand the power of insulting against Joe Biden, but a little later it was not for insulting Joe Bien but he insulted a well-known former prosecutor, Kamala Harris.

Therefore, it is like giving a signal to the voters that "Trump, a convict wants to arrest the prosecutor and put her in jail". This is the second mistake at the beginning of the contest.

Republican candidates need to change their propagand policy because of the wrong assumptions that there will be vague policies adapted to the tide of billionaire Donald Trump, who has never surrendered or reconciled with anyone and no president on the party side supports him to run.

This Republican racist right-wing extremism is not a model of the Republicans of the past. Former Cambodian refugees have come to live in peace to this day, not because of the political model like Donald Trump. Any support for this person to be elected is a huge mistake can not be saved.

តមកពីទំព័រទី ០៣ **ខ្មែរជុំវិញពិភពលោកឆ្លាំប្រឆាំង...**

នឹងក្រុមបាតុករថា«ភិបាលបានរក្សាស្ថេ ភាពនឹងសន្តិសុខជូនប្រជាជាតិរួចហើយ សូមកុំឲ្យបាញ់បោកអ្នកញ្ចុះញង់មួយក្រុម តូច និងកុំធ្វើអ្វីឲ្យខុសច្បាប់ឲ្យសោះ»។ ក្រុមអ្នកវិភាគវិញបានកត់សំគាល់ ថា«រដ្ឋាភិបាលហាក់ដូចជាមិនយកចិត្ត ទុកដាក់លើវត្តមានអ្នកស្នេហាជាតិជំនាន់ ថ្មីនៅឡើយទេ...»ទំនងជាមិនបានឃើញ មានបាតុករជំនាន់ចាស់ នៅក្នុងបាតុកម្ម ថ្មីនេះ ជាមួយគ្នា ទើបលាបពណ៌ទំលាក់ កំហុសតែម្តង ។

នៅថ្ងៃដដែលនោះ យើងដឹងថា មាន បាតុកម្មខ្មែរ នៅច្រើនប្រទេសផ្សេងៗ ទៀត ដូចជានៅជប៉ុន(រាប់ពាន់នាក់) នៅ អូស្ត្រាលី (រាប់រយនាក់) គឺមានធ្វើបាតុកម្ម ក្នុងគំនិតដូចគ្នាដែរ គឺទាមទារឲ្យកម្ពុជា ដកខ្លួនចេញពីប្រទេសអភិវឌ្ឍន៍ក្រីកោណ ចេញ ។ ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរដែលចាកចេញ ពីស្រុកកំណើត ទៅរស់នៅប្រទេសសេរី អាចបញ្ចេញមតិយោបល់ នៅប្រទេស ទាំងនោះ ដោយពុំមានទោសឬខុសនឹង ច្បាប់ប្រការណាមួយឡើយមិនតែប៉ុណ្ណោះ ដោយសារតែសិទ្ធិពលរដ្ឋ អាចតម្រូវឲ្យ ដំណាងរាជទូតខ្មែរប្រចាំប្រទេសទាំងនោះ ចេញមកទទួលពាក្យបណ្តឹង ឬសារពី ប្រជាពលរដ្ឋខ្លួនថែមទៀតផង។ មិន ដូចគ្នានឹងបរិយាកាសនៅកម្ពុជាទេ គេ អាចចោទប្រកាន់ថាធ្វើនេះ ឬធ្វើនោះ ខុសច្បាប់ហើយអាចជាប់គុកដោយសារតែ ការនិយាយស្តី បានយ៉ាងងាយស្រួល ព្រោះប្រទេសនោះអនុវត្តន៍ ជាប្រទេស គ្រួសារនិយម ឬក៏ផ្តាច់ការនិយមតែម្តង យកលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ គ្រាន់តែជា លេសសម្រាប់បំភាន់ភ្នែកអន្តរជាតិ តែប៉ុណ្ណោះ។

តាមពិតទៅ តំបន់អភិវឌ្ឍន៍ក្រីកោណ នេះ មានអាយុកាល២៥ឆ្នាំទៅហើយ ពេលនោះកម្ពុជាបានដាក់បញ្ចូលខែត្ត ៤ មានរតន៍គីរី ក្រចេះ ស្ទឹងត្រែង មណ្ឌល គីរីដាដើមទុនភាគហ៊ុនតែគេសង្កេតឃើញ ខាងភាគខ្មែរ មានចំនួនប្រជាពលរដ្ឋតិច គ្មានបានធ្វើវិនិយោគអ្វីបានជាជុំកំពូលទេ ផ្ទុយទៅវិញជនជាតិវៀតណាម គេបាន ដាក់លុយវិនិយោគយកចំណេញចេញចូល នៅកម្ពុជា បានយ៉ាងកាក់កប។ ប្រជាជន វៀតណាមក៏ចូលមករស់នៅក្នុងដែនដី កម្ពុជា ក្នុងនាមជាអ្នកមកធ្វើការរដ្ឋបាល កសិកម្ម ជីកអណ្តូងរ៉ែ ឬធ្វើការជាកម្មក រឱស្សាហកម្ម កាន់តែច្រើនឡើងៗ

ជាលំដាប់ ។ ហេតុអ្វីក៏រៀងរៀងណាម យកដីខ្មែរ ផ្ទះនៅពេលនេះ? ថ្មីៗនេះ បញ្ហាសង់ព្រែកដីហូណាន់ មានការចំរុះចំរាស់ជាមួយនឹងវៀតណាម ពុំដឹងមកពីហេតុអ្វី តែភាគីខាងខ្មែរវិញ សម្រុកចង់តែសង់ ដោយមិនខ្វល់ពីកង្វល់ វៀតណាមផងទេ, ជាមួយគ្នានោះ បញ្ហា គំនូសព្រំប្រទល់ដែនគឺមិនទាន់ចប់ សព្វគ្រប់ដែលបញ្ហាដែនសមុទ្រប្រវត្តិសាស្ត្រ ក៏ហាក់ចេញមកវិញ ជាមួយនឹងព្រែកជីក



ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែររស់នៅប្រទេសកូរ៉េខាងត្បូងនាំគ្នាធ្វើបាតុកម្មប្រឆាំងនឹងគំរោងអភិវឌ្ឍ ត្រីកោណខ្មែរ លាវ និងវៀតណាម

ហូណាន់ នៅពេលជីកហើយ។ ការដែល ក្រុមលោក ហ៊ុន សែន និងលោកកូន ហ៊ុន ម៉ាណែត មិនខ្វល់នឹងវៀតណាម មួយរយៈនេះ ក៏បានក្លាយទៅជាគ្រាប់ ផ្ទុះផ្ទៃក្នុងប្រទេសខ្មែរ ដោយចង់ផ្តាច់ចិត្ត អ្នកប្រឆាំងផង, បង្កដំលោះតបវិញ ដោយក្រុមគាំទ្ររដ្ឋាភិបាលផង, ឆ្លើយតប នឹង«ហួសប៊ុក»ដែលខ្លួនធ្លាប់តែមើលងាយ ពីមុនមក, រៀបទំព័រឡើងគម្រិតគគ្រេង ដូចជាក៏យន្តាចគ្រោះថ្នាក់ធំណាមួយ និង ផ្ទះឡើងដើម្បីទម្លាក់រដ្ឋាភិបាល..., ទាំងនេះ ជាសញ្ញាស្ទួនស្ទោដ៏សំខាន់មួយ របស់ ប្រមុខរដ្ឋាភិបាល ដែលអាចជាលទ្ធផល នៃ«ការមិនខ្វល់នឹងកង្វល់របស់វៀតណាម» ដែលទង្វើដូចគ្នានេះ វៀតណាមធ្លាប់ ដាក់ទណ្ឌកម្មព្រមានលោកអតីតនាយក រដ្ឋមន្ត្រីច្រើនដងដែរហើយ។ ព្រឹត្តិការគម្រាមផង ក៏ដរផង

**Cambodian Around the World Protest Against the Economic Triangle Areas (CLV-DTA) in Cambodia**

From Page 03

Vietnamese people have invested a lot of money in and out of Cambodia. More and more Vietnamese are coming to live in Cambodia as agriculturers, miners, or industrial workers. Why is Vietnam taking Khmer land exploding now ?

Recently, the construction of the Funan Techo Canal has been at odds with Vietnam. It is not known why, but the Cambodian side wants to build without caring about Vietnam. At the same time,

are the main panic signs of the head of government, which may be the result of "Vietnam's indifference to the concerns" of the same act. Vietnam has repeatedly punishment and warned the former prime minister.

The government's intimidation of dissidents abroad, observers are confused, not knowing who is the real commander in Cambodia ? Can the government find a peaceful solution for a nation that is afraid

of losing Cambodian territory to Vietnam? The same thing happened in Britain, they used to be a member of the European Union, but when there was a lot of protests and polls showing that there is a majority, they do not want to continue to be a member of the European Union. Also held a "referendum", the majority opinion "on the side of those who want to withdraw" won. Britain also announced its exit from the European Union without conflict with any country.

របស់ក្រុមរដ្ឋាភិបាលចំពោះក្រុមអ្នកប្រឆាំង នៅក្រៅប្រទេសអ្នកសង្កេតការក៏ច្រឡំប្រល់ ដោយមិនដឹងថានរណាមួយ ជាអ្នកខ្លួន ចេញបញ្ជាពិតប្រាកដ នៅស្រុកខ្មែរ? តើ រដ្ឋាភិបាលអាចនឹងរកដំណោះស្រាយ សន្តិភាព ជូនប្រជាជាតិដែលកំពុងខ្លាច បាត់ទឹកដីខ្មែរទៅវៀតណាម បានឬទេ? មានរៀងដូចគ្នានេះ នៅប្រទេស អង់គ្លេស គេក៏ធ្លាប់ចូលជាសមាជិក សហភាពអឺរ៉ុបដែរ តែដល់ពេលមានការ

តក់ច្រើន ហើយដល់ស្តង់មតិទៅឃើញថា មានមតិភាគច្រើនគេមិនចង់បន្ត នៅជា សមាជិកសហភាពអឺរ៉ុប តទៅទៀតនោះ គេក៏រៀបចំ«ពោះឆ្នោតប្រជាមតិ» បាន យោបល់ភាគច្រើន «ខាងអ្នកចង់ ថយចេញ»បានឈ្នះ អង់គ្លេសក៏ប្រកាស ដកខ្លួនចេញពីសហភាពអឺរ៉ុបទៅ ដោយ គ្មានដំលោះជាមួយនឹងប្រទេសណាមួយ ឡើយ។

# Lowell Primary Care Center

មណ្ឌលថែទាំសុខភាព Lowell

1075 Westford Street, Unit 204  
Lowell, MA 01851 • (978) 455-7992



# Lynn Primary Care Center

មណ្ឌលថែទាំសុខភាព Lynn

280 Union Street, Unit 402  
Lynn, MA 01901 • (781) 780-7755



Chhan Touch, FNP-BC  
ឆាន់ ទូច



Practice Manager  
Channa Khan, CMA  
អ្នកគ្រប់គ្រងគ្រូពេទ្យ  
ចាន់ណា ខាន់



Sophor Chhour, LMHC  
សុព័រ ឈូ



Nalyne Dom, FNP-BC  
ណាលីន ដំ



Nida Lam, FNP-BC  
នីដា ឡាម



Maredy Sar, DNP, NP-C  
ម៉ារីឌី ស



Miadette Pheng-Phal,  
DNP, NP-C  
មីយ៉ាដេត ផេងផល

Now Accepting New Patients

ឥឡូវនេះ បើកទទួលអ្នកជំងឺថ្មី

Family Medicine  
ថែទាំសមាជិកគ្រួសារ

Behavioral Health  
ថែទាំសុខភាពផ្លូវចិត្ត

We Accept MassHealth, Medicare and Other Health Insurances  
Our Staff Speaks Khmer

យើងទទួល MassHealth Medicare និងការធានារ៉ាប់រងសុខភាពផ្សេងៗ  
បុគ្គលិករបស់យើងនិយាយភាសាខ្មែរ

# ប្រមុខនយោបាយអ៊ីស្លាមហាម៉ាសនិង មេទ័ពអសបូឡា បានត្រូវសម្លាប់

ពីអីរ៉ុប ថ្ងៃទី៥សីហា២០២៤  
ក្រុមភេរវកម្មហាម៉ាសបានត្រូវរង  
ការខូចខាត យ៉ាងដំណំមួយ ដោយ  
មេក្រុមនយោបាយរបស់ខ្លួន អ៊ីស្លាម  
ហាម៉ាស រស់នៅប្រទេសកាតា បានត្រូវ  
គេលបសម្លាប់ដោយការដាក់បង្កប់  
គ្រាប់បែក នៅពេលទៅនៅផ្ទះសំណាក់  
របស់លោក នៅគេអេរ៉ង់ ប្រទេសអ៊ីរ៉ង់  
ដោយស្លាប់មួយក្រុមគ្រួសារ រួមទាំង  
អង្គរក្សម្នាក់ទៀតផង នឹងសម្លាប់បាន  
មេក្រុមបញ្ជាទ័ពម្នាក់ទៀត ដែលគេដឹង  
ថាជាអ្នកបញ្ជា

បេសកកម្មថ្ងៃពុធនា២០២៣នៅក្នុង  
ដី អ៊ីស្លាម ឈ្មោះ ហ្វារាដ ឆូកី នា  
ពេលបាញ់ផ្លាងចូលទៅខាងក្នុងប្រទេស  
ឡីបង់ ជាទីលាក់ខ្លួនរបស់ក្រុមភេរវកម្ម  
ហេសបូឡា។ ការបាត់បង់មនុស្សសំខាន់  
អ្នកទាំង២រូប របស់ហាម៉ាស ជាពិសេស  
ចំពេលដែលប្រទេស អ៊ីរ៉ង់ ដែលជាមេ  
ឡាងខ្លួន កំពុងតែផ្លាស់ប្តូរប្រធានាធិបតី  
ថ្មីផង ហើយប្រមុខអ៊ីរ៉ង់នោះ ទំនងជា  
មិនមានបំណងមុតមាំនឹងបន្តសង្គ្រាម  
ជាមួយ លោកខាងលិចទៀតផង។ តាម  
នោះ មេក្រុមភេរវកម្មអ៊ីស្លាម ហេបូឡា  
រួមគ្នានឹងអ៊ីរ៉ង់បានប្រកាសថានឹងសងសឹក  
អ៊ីស្លាម ឲ្យខាងតែបាន ពីព្រោះគេ  
ចោទអ៊ីស្លាមថា ជាអ្នកសម្លាប់  
មេដឹកនាំរបស់គេទាំង២នាក់នោះ។

ម៉ាស អ៊ីស្លាម ហាម៉ាស ក្លាយ ដែល  
មនុស្សនេះគេធ្លាប់ស្គាល់ថា ជាអ្នកធ្លាប់  
ជាប់ពន្ធនាគារនៅអ៊ីស្លាម ច្រើនឆ្នាំ  
ហើយមានគំនុំយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរក្នុងការកំទេច  
ប្រទេសដីមួយនេះផង។  
សេចក្តីផ្តើមការប្រទេសអ៊ីស្លាម

រលើកទឹកចិត្តឲ្យមានកិច្ចចរចាឈប់  
បាញ់គ្នា នៅកាតាជាបន្ត ហើយជំរុញ  
ឲ្យមានការប្តូរឈ្លើយសឹកនិងចំណាប់ខ្មាំង  
ឲ្យបានសម្រេច តែក្នុងស្ថានភាពតានតឹង  
នាបច្ចុប្បន្នសេចក្តីសង្ឃឹមពុំមានច្រើន  
ទេ។ ក្រុមហាម៉ាសបានលបចូល គ្នាស្តា



អ៊ីស្លាម ហាម៉ាស ប្រធាននយោបាយហាម៉ាស



ហ្វារាដ ឆូកី មេទ័ពអសបូឡា

ទាំង២ បានគម្រាមសន្តិសុខក្នុងតំបន់  
យ៉ាងដំណំ តែអ៊ីស្លាមមិនបានឆ្លើយ  
ទទួលសារភាពណាមួយឡើយ តែបាន  
បង្ហាញកម្លាំងរបស់ខ្លួន ដោយបង្ហោះ  
យន្តហោះប្រតិកម្មលើសង្គមដងដង  
កាត់ក្រុងលីបង់ ទំនងជាឲ្យសញ្ញាទៅ  
ក្រុមអ៊ីស្លាមថា ខ្លួនបានរៀបចំច្បាប់ស្រេច

ខាងក្នុង តាមរូងសម្ងាត់ដឹកមកពីដែនដី  
អេដីប ហើយបាញ់មីស៊ីលច្រើនគ្រាប់  
សំដៅចូលទៅអ៊ីស្លាម តែតាមនោះ  
អ៊ីស្លាមក៏បានបាញ់ប្លោង ចូលមក  
មកគ្នាស្រាវជ្រាវ បណ្តាលឲ្យមានស្លាប់និង  
របួសជាង៩០នាក់ ក្នុងចំណោមប្រជាជន  
ស៊ីរីលប៉ាឡេស្ទីន ដែលនៅជាន់  
ហើយអ៊ីស្លាមថា: សម្លាប់ការវេក

ដែលមិនព្រមឈប់ប្រឹងប្រែងឲ្យមាន  
កិច្ចចរចាឈប់បាញ់គ្នាជាបន្ទាន់ គឺ  
សហរដ្ឋអាមេរិក ប្រទេសអេដីប និង  
ប្រទេសកាតាពីព្រោះគេបានមើលឃើញ  
ថា សង្គ្រាមអាចនឹងផ្ទុះយ៉ាងខ្លាំងនៅ  
មជ្ឈិមបូព៌ា បើមិនដាក់គំនាបខ្លាំងពេលនេះ  
ទេ។



យ៉ាយ៉ា ស៊ីនវ៉ា ប្រមុខក្រុមហាម៉ាស ទើបតែងតាំងថ្មី

ថ្ងៃទី៦សីហានេះ លោក យ៉ាយ៉ា  
ស៊ីនវ៉ា ដែលជាមេក្រុមវាយលុកអ៊ីស្លាម  
ដែល កាលពីថ្ងៃទី៧តុលា២០២៣ បាន  
ត្រូវតែងតាំងឲ្យជំនួសប្រធានក្រុមហា

ចាំទទួលការវាយឆ្លុះឆ្លាយមួយ។  
សហរដ្ឋអាមេរិកមិនចង់ឃើញសង្គ្រាម  
ឡើងកំដៅយ៉ាងនេះវិញទេ លោករដ្ឋ  
លេខាអាមេរិកាំង ប្លឺងកិន បានខិតខំបន្ត

**KhmerPost USA, LLC**  
សារព័ត៌មានខ្មែរធុសសហរដ្ឋអាមេរិក

**អនុនាយក សុចិន្ទ អ៊ុង**  
Soben Ung, Co-Founder/Publisher  
Cell: 978-656-8141  
Soben@khmerpostusa.com

**មិនបំភ្លេច!**  
ជំនួយការផ្ទាល់អនុនាយក  
Ponnaro Aiden Pin,  
Assistant to the Publisher

The KhmerPost USA is a free Monthly Cambodian newspaper and serves the Greater Merrimack Valley, Boston, and Rhode Island. It prints mostly in Khmer and provides important news and information to the people who often are isolated from the larger community due to a language barrier. This includes not only national and international news but practical local information concerning health, education, politics, businesses and community involvement. It publishes Once a month from Lowell, Massachusetts.

**ថ្ងៃសេរីភ្នាក់ងារ** Design Artist  
Heng Chhun Leng

**Article Submission**  
Khmerpostusa@gmail.com

Mail subscription is available within the U.S. & Canada at \$60.00 year.  
Free online edition at [www.khmerpostusa.com](http://www.khmerpostusa.com)

# បង់ក្លាដេសបះបោរ តែមានដំណោះស្រាយសម្រាប់បាតុករ

ពីអំឡុង ថ្ងៃទី១០សីហា២០២៤ បង់ក្លាដេសទើបនឹងកងដំណោះស្រាយនយោបាយមួយឃើញ ហើយបញ្ចប់នូវសោកនាថកម្មលើពលរដ្ឋ ដែលតវ៉ាឲ្យនាយករដ្ឋមន្ត្រីលោកស្រី សែក ហាស៊ីណា ថយចេញពីដំណែងបាន។ បន្ទាប់ពីបានកាន់ដំណែង៥អាណត្តិមកលោកស្រីហាស៊ីណា បានបង្កើនអំណាចកាន់តែធំនៅលើចន្លោះប្រទេសបង់ក្លាដេស។ នៅចុងក្រោយនេះ លោកស្រីបានចេញច្បាប់មួយ ដែលកំណត់ក្នុង មិនឲ្យយុវជនចូលធ្វើការរដ្ឋ ក្រុមយុវជននឹងប្រជាពលរដ្ឋ មានការមិនសប្បាយចិត្តយ៉ាងខ្លាំង ចំពោះការកំណត់ ជាក់ហិតនោះទេ គេយល់ថានោះជាការរាំងស្ទះមិនឲ្យពួកគេអាចចូលទៅធ្វើការឲ្យរដ្ឋការបាន ដែលនោះហើយ ជាហេតុឲ្យលោកស្រីបន្តិចបទបញ្ជា រហូតដល់ប្រកាន់ឥរិយាបថកាច សម្រាប់ទប់ទល់នឹងក្រុមដែលប្រឆាំងនឹងអំណាចលោកស្រីបាតុកម្មបានផ្ទុះបន្តបន្ទាប់ចំនួនមួយអាទិត្យមកហើយ បណ្តាលឲ្យមានការគាបសង្កត់ដោយអាជ្ញាធរ ស្តាប់មនុស្សជាង៣០០នាក់ និងចាប់ដាក់គុកចំនួនជាង២០០០នាក់ទៀត..។ បាតុកម្មចុងក្រោយនេះគ្រាន់តែជាលេសតែទាមពិតទៅសេដ្ឋកិច្ចបឹងក្លាដែលបានធ្លាក់ចុះមានអំពើពុករលួយ ប្រកាន់អំណាចផ្តាច់ការ បន្លំសន្លឹកឆ្នោត...គឺសុទ្ធតែមានការតវ៉ាប្រឆាំង តាំងតែពី៥អាណត្តិមកហើយដែលដង្ហាបបាតុកម្មរបស់ពលរដ្ឋ កាន់តែពិបាកទប់ជាប់ តែប៉ុណ្ណោះ។

បាតុកម្ម មិនចេះឈប់ ដែលទាមទាឲ្យមានការកែទម្រង់ប្រទេស កាន់តែរីកធំលោកស្រីសែកហាស៊ីណាបានចាកចេញពីចាកចេញពីទីលំនៅរបស់លោកស្រីទៅកាន់ចំណតយន្តហោះ ហើយ

ចេញដំណើរកៀសខ្លួន ទៅក្រៅប្រទេសទំនងជាទៅប្រទេសអង់គ្លេស។ បន្ទាប់ពីហាស៊ីណា ចាកចេញទៅ លោកប្រធានាធិបតី មហាម៉េត ស្នាឡាប៊ូខាំងនៃប្រទេសបង់ក្លាដេស បានរំលាយសភា



Bangladesh Demonstrators



Sheik Hasina Bangladesh Priminister (bleu)



លោក មហាម៉ាត់ យ៉ានីស ជួយលោកស្រីលោកស្រី២០០៦ចតនៅចំណត អាសយដ្ឋាន សាលាឌីក្រោល បារីស(វ័យទំរ) ពេលលោកកំពុងចូលរួមទស្សនាកីឡាអូឡាំពិក២០២៤ហើយត្រូវត្រឡប់ជាបន្ទាន់មក បង់ក្លាដេសវិញ

ចោល ហើយនយោបាយដែលធ្លាប់តែកាតាលោកស្រី ហាស៊ីណា ក៏ចេញទៅចរចាជាមួយក្រុមបាតុករ ដែលជាក្រុមយុវជននិស្សិតភ្លាមដែរ។ ថ្ងៃទី៦សីហា ក្រុមបាតុករនិស្សិតក៏បានទាមទារ ឲ្យមានការប្តូរអំណាចដោយអញ្ជើញដំណើរការនៃលោកស្រី គឺលោកមហាម៉ាត់ យ៉ានីស ដែលពួកគេទុកចិត្តឲ្យមកកាន់ដំណែងបណ្តោះអាសន្នដើម្បីរៀបចំអំណាចរដ្ឋសាជាថ្មីឡើងវិញ។ លោក មហាម៉ាត់ យ៉ានីស ជាជ័យលាភីលោកស្រី២០០៦ដោយសារជោគជ័យនៃកម្មវិធីជំនួយសេដ្ឋកិច្ចខ្នាតតូចនៅរបស់លោក នៅបង់ក្លាដេស ពីស្នាដៃនោះលោកក៏បានទទួលពានរង្វាន់

ពីប្រធានាធិបតី និង ពីសភាអាមេរិកាំងផងដែរ។ លោកបានសម្តែងការអរគុណពីការទុកចិត្តរបស់ក្រុមបាតុករនិងយុវបាតុករ ដែលបានអញ្ជើញលោកឲ្យមកកាន់ដំណែងជានាយករដ្ឋមន្ត្រីបណ្តោះអាសន្ន សម្រាប់អន្តរកាលនោះលោកនឹងមានភារកិច្ចដឹកនាំប្រទេសបង់ក្លាដេស ៣ខែ ទំរាំជ្រើសរើសសភានិងគណរដ្ឋមន្ត្រីថ្មីមកជំនួសវិញបាន។ ហេតុអ្វីក៏បុរសវ័យចំណាស់៨៤ឆ្នាំនោះមានការទុកចិត្តពីបាតុករ?

មហាម៉ាត់ យ៉ានីស ជាអតីតនាយកធានាការជនបទមួយ ដែលតែងតែយកចិត្តទុកដាក់ពីប្រជាជនបង់ក្លាដេស ក្រីក្ររស់ដោយសារជំងឺធ្លី ធ្វើកសិកម្មជាមុខងារ។ តើធ្វើយ៉ាងណាឲ្យពួកគេជោគជ័យបាន? លោកបានបង្កើតក្រុមជំនាញខាងកសិកម្មមួយ ដែលមានភារកិច្ច ជួយបញ្ជាបច្ចេកទេសដល់ក្រុមកសិករ ដែលខ្វះខាតគ្រប់យ៉ាង, លោកបង្កើតមូលនិធិមួយទៀតសម្រាប់ពលរដ្ឋខ្ញុំលុយ យកទៅវិនិយោគលើដីដែលខ្លួនមាន ធ្វើឲ្យបានផលល្អជាងមុន រហូតដល់បានជោគជ័យក្នុងគ្រួសារ។ លោក យ៉ានីសបានព្យាយាមផ្តល់ជំនួយ ជាជំនាញនិងជាថវិការ រហូតដល់ទទួលបានជោគជ័យពិតប្រាកដ នៅទូទាំងប្រទេសបង់ក្លាដេសធ្វើឲ្យប្រជាពលរដ្ឋក្លាយជាមានគ្រប់គ្រាន់រស់»ច្រើនលាននាក់...គម្រោងយ៉ាងព្យាយាម នឹងលទ្ធផលជាក់ស្តែងនោះហើយ ដែលផ្តល់រង្វាន់ល្អបែបដល់លោកកាលពីឆ្នាំ២០០៦...ប្រជាពលរដ្ឋបាននៅចងចាំរូបលោក នឹងស្នាដៃជូនជាតិរបស់លោក ហេតុនោះហើយបានជា ពលរដ្ឋស្វែងរកជំនួយពីរូបលោកនៅថ្ងៃដែលមានបញ្ហាគឺតែងតែដូចពេលនេះ។

ស្ថានភាពបានធ្ងន់ស្រាល នៅថ្ងៃទី១០សីហានេះ ដោយបាតុករនិងស្តាប់គ្នាបាន គេរង់ចាំលទ្ធផលនៃការគ្រប់គ្រងបណ្តោះអាសន្ន ដែលគ្រប់គ្នាសង្ឃឹមថា នឹងនាំស្ថេរភាពនិងចំរុងចំរើន ជូនប្រជាជាតិ តាមរយៈបុគ្គលដែលប្រទេសបង់ក្លាដេសធ្លាប់ស្គាល់ថា បានកាន់ការសំខាន់ មានចិត្តប្រឹងប្រែងមិនគិតប្រយោជន៍ខ្លួនឯងជាធំ។

# រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ជាប់ឈ្មោះជារដ្ឋល្អបំផុតប្រចាំឆ្នាំ ២០២៤ សម្រាប់កាយសំនៅ

ដោយអោសែតខ្មែរស្តីសហរដ្ឋអាមេរិក បូស្តុន - រដ្ឋបាល ហ្វៀលី ឌ្រីសខូល (Healey-Driscoll) នៅថ្ងៃនេះប្រារព្ធពិធីអបអរសាទរ ដែលពេលថ្មីៗនេះ រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ជាប់ចំណាត់ថ្នាក់ជាតិ ជារដ្ឋល្អបំផុតសម្រាប់ការរស់នៅសម្រាប់ឆ្នាំ ២០២៤ ដោយយកឈ្នះលើរដ្ឋដទៃដូចជា ហ្វ្លរីដា (Florida) រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា (California) និងរដ្ឋជិតខាងដូចជា រដ្ឋញូហាមសៀ (New Hampshire) ។ អភិបាលរដ្ឋ ម៉ូរ៉ា ហ្វៀលី បានមានប្រសាសន៍ថា "យើងមានមោទនភាពដែលឃើញរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ត្រូវបានគេទទួលស្គាល់ថាជារដ្ឋល្អបំផុតសម្រាប់ការរស់នៅក្នុងប្រទេស" ។ "កម្លាំងដ៏អស្ចារ្យបំផុតរបស់រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត គឺប្រជាជនយើង។ យើងគឺជាផ្ទះសម្រាប់សាលារៀនល្អបំផុត ការថែទាំសុខភាពល្អបំផុត និងអាជីវកម្មប្រកបដោយភាពច្នៃប្រឌិតល្អបំផុត ប៉ុន្តែនេះមិនមែនជាពេលវេលាពឹងផ្អែកតែទៅលើកិត្តិយសរបស់យើងនោះទេ។ រដ្ឋបាលរបស់យើងបានខិតខំប្រឹងប្រែងក្នុងការកសាងសន្ទុះដោយ បន្តវិនិយោគនៅក្នុងសហគមន៍របស់យើង ធ្វើឱ្យរដ្ឋ ម៉ាសាឈូសេត កាន់តែមានតម្លៃសមរម្យ និងធានាថាយើងនៅតែជាកន្លែងដ៏ល្អបំផុតសម្រាប់កាយសំនៅសម្រាប់មនុស្សជំនាន់ក្រោយ។"

នេះ រដ្ឋ ម៉ាសាឈូសេត គឺជាកន្លែងសម្រាប់កម្លាំងពលកម្ម ដែលមានការអប់រំច្រើនបំផុតនៅក្នុងប្រទេស។ រដ្ឋម៉ាសាឈូសេតបន្តជាប់ចំណាត់ថ្នាក់លេខ ១ សម្រាប់ការអប់រំមានសាលារៀន និងសាកលវិទ្យាល័យល្អបំផុត និងឈានមុខគេក្នុងប្រទេសលើការជោគជ័យរបស់សិស្ស។ ការអប់រំគឺជាការផ្តោតជាអាទិភាពសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងរបស់អភិបាល ហ្វៀលី ឌ្រីសខូល លើការអប់រំដំបូង និងការថែទាំកុមារតាមរយៈការអប់រំថ្នាក់កម្រិតខ្ពស់។ ខណៈដែលការផ្តល់មូលនិធិរបស់សហព័ន្ធបញ្ចប់ រដ្ឋ



Massachusetts Welcomes you

យោងតាម WalletHub ប្រព័ន្ធថែថវិកាសុខភាពលំដាប់ពិភពលោករបស់រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត និងការអប់រំដែលមានគុណភាពខ្ពស់ រួមចំណែកដល់ចំណាត់ថ្នាក់របស់ខ្លួនជារដ្ឋកំពូលដែលត្រូវរស់នៅ។ រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត មានការបែងចែកខ្ពស់បំផុតសម្រាប់ប្រជាជន មានការធានារ៉ាប់រងសុខភាពលើសពី ៩៧ភាគរយ មានអត្រាមរណភាពមុនអាយុទាបបំផុតនៅក្នុងប្រទេសនិងមានមនុស្សពេញវ័យដែលមានសុខភាពមធ្យម ឬក្រីក្រទាបបំផុត។ រដ្ឋក៏ជាប់ចំណាត់ថ្នាក់ទី មួយ សម្រាប់គុណភាពនៃប្រព័ន្ធសាលារៀនរបស់ខ្លួនជាមួយនឹងអត្រាបញ្ចប់វិទ្យាល័យល្អបំផុតទីបួន នៅក្នុងប្រទេសជាង ៩០ ភាគរយ។ ជាមួយនឹងភាគរយខ្ពស់បំផុតនៃចំនួនប្រជាជនដែលមានអាយុចាប់ពី ២៥ ឆ្នាំឡើងជាមួយនឹងសញ្ញាបត្របរិញ្ញាបត្រ ឬខ្ពស់ជាង

ម៉ាសាឈូសេត បានបន្តផ្តល់ជំនួយមានស្ថិរភាពសម្រាប់ការថែទាំកុមារចំនួន ៤៧៥ លានដុល្លារក្នុងមួយឆ្នាំ ជារដ្ឋតែមួយគត់នៅក្នុងប្រទេស ដែលបន្តផ្តល់មូលនិធិដល់កម្មវិធីដ៏សំខាន់នេះក្នុងកម្រិតដូចគ្នាសម្រាប់រយៈពេលពីរឆ្នាំជាប់គ្នា ដែលរដ្ឋាភិបាលសហព័ន្ធធ្វើក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ននេះ ។ ខណៈពេលដែលរដ្ឋផ្សេងទៀតប្រឈមមុខនឹងការថយចុះលើការថែទាំកុមារ រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ទទួលបានច្រើនលើសអាជ្ញាប័ណ្ណមុនការរាតត្បាត សម្រាប់ការថែទាំកុមារចំនួន ៧១០០ នាក់ បូកបន្ថែមច្រើនជាង ១០៦០០ នាក់ កាលពីឆ្នាំមុន។ ថវិកាស្ថាភារពិពន្ធឆ្នាំ ២០២៤ របស់រដ្ឋមានសរុបចំនួន ២០ លានដុល្លារ សម្រាប់ការដាក់ចេញនូវគំនិតដូចផ្តើមរបស់អភិបាល ហ្វៀលី ដែលជាយុទ្ធសាស្ត្រឈានមុខគេទៅទំព័រទី១០

By Khmer Post USA BOSTON – The Healey-Driscoll Administration today is celebrating a recent national ranking of Massachusetts as the best state to live in for 2024, beating out larger states like Florida and California and neighboring states like New Hampshire. "We are proud to see Massachusetts recognized as the best state to live in the country," said Governor Maura Healey. "Massachusetts' greatest strength is our people. We are home to the best schools, the best healthcare, and the most innovative businesses - but this isn't the time to rest on our laurels. Our administration is dedicated to building on this momentum by continuing to invest in our communities, make Mas-

achusetts more affordable, and ensure that we remain the best place to live for future generations." According to WalletHub, Massachusetts' world-class health care system and high-quality education contribute to its ranking as the top state to live. Massachusetts has the highest share of residents with health insurance coverage at over 97 percent, the lowest premature death rate in the country and the lowest share of adults in fair or poor health. The state also ranks first for the quality of its school systems, with the fourth-best high school graduation rate in the country at over 90 percent. With the highest percentage of population aged 25 years and over with a bachelor's degree or higher, Massachusetts is home to the most educated workforce in the country.

Massachusetts continues to rank #1 for education, having the best schools and universities and leading the nation in student achievement. Education has been a priority focus for the Healey-

Driscoll administration from early education and child care through higher education. When federal funding ended, Massachusetts continued child care stabilization grants at \$475 million a year – being the only state in the nation to continue funding this vital program at the same level that the federal government did, now for two years in a row. While other states faced a child care cliff, Massachusetts' surpassed pre-pandemic license capacity by 7,100 child care slots, adding more than 10,600 slots last year. The state's fiscal year 2025 budget includes \$20 million for Governor Healey's Literacy Launch Initiative, a nation-leading strategy to expand access to evidence-based reading instruction for Massachusetts students.

Massachusetts has continued universal free school meals when the federal funding ended, one of only eight states. This significantly increased participation, serving 21 million more meals than before the pandemic. Massachusetts has also made community college free for all students, building on the success of MassReconnect, Governor Healey's initiative to make community college free for students aged 25 and older that drove a 45 percent increase in enrollment for this age group last year. The administration further invested significant funding to cover tuition, fees, books, and supply costs for Pell Grant-eligible students and reduce out-of-pocket expenses for middle-income students by up to half at public community colleges, state universities, and the University of Massachusetts.

Massachusetts is a hub for life science activity, with Greater Boston and Worcester ranking in the top 25 for life science talent and manufacturing, according to CBRE. Currently, 18 of the top 20 largest global life sciences companies are in Massachusetts, and the state continues to support life sciences companies seeking to relocate through the Massachusetts Life Sciences Center and the Life Sciences Initiative, which Governor Healey proposed reauthorizing for another 10 years with an investment of over \$1 billion in her economic development bill, the Mass Leads Act.

តមកពីទំព័រទី ០៩ រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ជាប់ឈ្មោះជា...

គេក្នុងប្រទេស ដើម្បីពង្រីកលទ្ធភាព ទទួលបានការណែនាំអំពីការអានផ្នែកលើ កសិកម្មសម្រាប់និស្សិត រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ។

រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត បានបន្តការផ្តល់ អាហារនៅតាមសាលារៀនជាសកល ឥតគិតថ្លៃនៅពេលដែលមូលនិធិសហព័ន្ធ បានបញ្ចប់ ជារដ្ឋមួយក្នុងចំណោមរដ្ឋ ចំនួនប្រាំបី។ នេះបានបង្កើនការចូលរួម យ៉ាងសំខាន់ ដោយចំណាយលើការ ផ្តល់អាហារមានទឹកប្រាក់ចំនួន ២១ លានអាហារច្រើនជាងមុនពេល ជំងឺរាតត្បាត។ រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ក៏បាន ធ្វើឱ្យមហាវិទ្យាល័យសហគមន៍រៀន ដោយឥតគិតថ្លៃសម្រាប់សិស្សនិស្សិត ទាំងអស់ដោយកសាងលើភាពជោគជ័យ នៃ MassReconnect ជាគំនិតដ្ឋចង្អុល របស់អភិបាល ហៀលី ក្នុងការធ្វើឱ្យ មហាវិទ្យាល័យសហគមន៍រៀនដោយ ឥតគិតថ្លៃសម្រាប់សិស្សដែលមានអាយុ ចាប់ពី ២៥ ឆ្នាំឡើងទៅ ដែលជំរុញឱ្យ មានការចុះឈ្មោះកើនឡើង ៤៥ ភាគរយ សម្រាប់ក្រុមអាយុនេះកាលពីឆ្នាំមុន។

រដ្ឋបាលបាន បណ្តាក់ទុនបន្ថែមយ៉ាង សំខាន់ដើម្បីរ៉ាប់រងថ្លៃសិក្សា ថ្លៃសៀវភៅ និងថ្លៃផ្គត់ផ្គង់សម្រាប់និស្សិតដែលមាន សិទ្ធិទទួលបានមូលនិធិ Pell Grant និង កាត់បន្ថយការចំណាយក្រៅហោបៅ សម្រាប់សិស្សដែលមានប្រាក់ចំណូល មធ្យមរហូតដល់ពាក់កណ្តាលនៅ មហាវិទ្យាល័យសហគមន៍សាធារណៈ សាកលវិទ្យាល័យរដ្ឋ និង សាកល វិទ្យាល័យម៉ាសាឈូសេត ។

រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត គឺជាមជ្ឈមណ្ឌល សម្រាប់សកម្មភាពវិទ្យាសាស្ត្រជីវិត ជាមួយនឹង Greater Boston និង Worcester ជាប់ចំណាត់ថ្នាក់ក្នុងចំណាត់ថ្នាក់ កំពូលទាំង ២៥ សម្រាប់ទេពកោសល្យ វិទ្យាសាស្ត្រជីវិត និងការផលិត នេះបើ យោងតាម CBRE ។ បច្ចុប្បន្ននេះ ក្រុមហ៊ុនវិទ្យាសាស្ត្រជីវិតចំនួន ១៨ ក្នុងចំណោមក្រុមហ៊ុនវិទ្យាសាស្ត្រជីវិត ពិភពលោកធំជាងគេទាំង ២០ ស្ថិតនៅ ក្នុងរដ្ឋ ម៉ាសាឈូសេត ហើយរដ្ឋនៅតែ បន្តគាំទ្រដល់ក្រុមហ៊ុនវិទ្យាសាស្ត្រជីវិត ដែលកំពុងស្វែងរកការផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅ

តាមរយៈមជ្ឈមណ្ឌលវិទ្យាសាស្ត្រជីវិត ម៉ាសាឈូសេត និងគំនិតដ្ឋចង្អុល វិទ្យាសាស្ត្រជីវិត ដែលអភិបាលខេត្ត ហៀលី បានស្នើសុំការអនុញ្ញាតឡើងវិញ សម្រាប់រយៈពេល ១០ ឆ្នាំទៀត។ ការ វិនិយោគជាង មួយពាន់លានដុល្លារ នៅក្នុងខ្ទង់ចំណាយលើការអភិវឌ្ឍន៍ សេដ្ឋកិច្ចរបស់លោកស្រី ដែលជាច្បាប់ ស្តីពី ការដឹកនាំ ធ្វើសកម្មភាព (Mass Leads Act) ។

កាលពីខែមិថុនា អភិបាល ហៀលី បានរៀបចំការប្រារព្ធពិធីនៃអ្នកដឹកនាំ ផ្នែកឧស្សាហកម្ម បច្ចេកវិទ្យា អាកាសធាតុនៃរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ដែល ត្រូវបានដាក់ឈ្មោះទៅជាក្រុមហ៊ុន GreenTech កំពូលរបស់ទស្សនាវដ្តី TIME សម្រាប់ឆ្នាំ ២០២៤ ។ ក្រុមហ៊ុន ទាំង២៨នៅទូទាំងរដ្ឋត្រូវបានទទួលស្គាល់ ដោយអភិបាល សម្រាប់ការរួមចំណែក របស់ពួកគេដល់សេដ្ឋកិច្ច និងការប្រកួត ប្រជែងរបស់រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ។ អភិបាល ហៀលី មានគោលបំណងធ្វើ ឱ្យរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ក្លាយជាអ្នកដឹកនាំ ពិភពលោកក្នុងបច្ចេកវិទ្យាអាកាសធាតុ តាមរយៈការវិនិយោគចំនួន មួយពាន់

លានដុល្លារតាមច្បាប់ Mass Leads ។ ការវិភាគរបស់វិទ្យាស្ថាន UMass Do- nahue បានរកឃើញថា សំណើនេះអាច រកបានចំណូលបាន ១៦.៤ ពាន់លាន ដុល្លារក្នុងសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ច ដែល តំណាងឱ្យទុនត្រឡប់លើការវិនិយោគ ពី ១២ ទល់នឹង១ និងបង្កើតការងារថ្មី ចំនួន ៦៦៧០ កន្លែង ។

កាលពីដើមឆ្នាំនេះ WalletHub បាន ចាត់ចំណាត់ថ្នាក់រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ថា មានសេដ្ឋកិច្ចល្អបំផុតទីបីសម្រាប់ឆ្នាំ ២០២៤ ដោយបង្ហាញពីសក្តានុពលដ៏ រឹងមាំរបស់ខ្លួនលើការច្នៃប្រឌិត។ រដ្ឋ បានកត់សម្គាល់ថាមានភាគរយខ្ពស់ បំផុតនៃការងារនៅក្នុងឧស្សាហកម្ម បច្ចេកវិទ្យា និងមានចំណែកខ្ពស់បំផុត ទីបីនៃអ្នកជំនាញ STEM ។ WalletHub ក៏បានចាត់ចំណាត់ថ្នាក់រដ្ឋ ម៉ាសាឈូសេត ថាជារដ្ឋល្អបំផុតក្នុងការចិញ្ចឹម គ្រួសារក្នុងខែមករាឆ្នាំនេះ ដោយសារ រដ្ឋផ្តល់នូវការរួមបញ្ចូលគ្នាដ៏ល្អនៃឱកាស សេដ្ឋកិច្ច និងលក្ខខណ្ឌសុវត្ថិភាពសម្រាប់ កុមារ ។

Advertisement for Enterprise Bank. Includes text: "You can count on us." with a list of services: Checking and Savings Accounts, Personal Loans, Home Loans. Also includes text in Khmer: "លោក-អ្នកអាចទុកចិត្តលើយើងបាន" and "គណនីធុរកិច្ច និងគណនីសន្សំ", "ការខ្ចីប្រាក់ផ្ទាល់ខ្លួន", "ការខ្ចីប្រាក់ទិញផ្ទះ". Logos for Member FDIC and Equal Housing Lender are present. Contact info: EnterpriseBanking.com | 877-671-2265.

កន្លែងកំសាន្ត ECL ដាក់ឈ្មោះកន្លែងហ្គេម សប្បុរសធម៌ដែលមានឈ្មោះថា Pheasant Lane Mall ទៅជា “ កាស៊ីណូ ឌីណាស់ The Nash ”

កន្លែងលេងល្បែងរំពឹងថានឹង រកបាន ២៤ លានដុល្លារ រួមចំណែក ដល់សប្បុរសធម៌ប្រចាំឆ្នាំសម្រាប់ អង្គការមិនរកប្រាក់ចំណេញក្នុងស្រុក ជាង ១០០ Nashua, NH - កន្លែង កំសាន្ត ECL ប្រកាសឈ្មោះកន្លែង លេងហ្គេមសប្បុរសធម៌ថ្មីរបស់ខ្លួននៅ អតីតអគារ សៀ (Sears) នៅផ្សារ ទំនើប Pheasant Lane Mall ទៅជា “កាស៊ីណូ ឌីណាស់ The Nash Ca-

sino” ។ កន្លែងទំនើបបំផុតនេះនឹង ផ្លាស់ប្តូរទំហំពី ១៣០,០០០ ហ្វីតការ៉េ នៃអគារពីរជាន់ទៅជាកន្លែងដែលមាន ទំហំ ១៨០,០០០ ហ្វីតការ៉េ ជាប្រតិបត្តិ ការហ្គេមសប្បុរសធម៌ដ៏ធំបំផុតរបស់ ញូ ហែមសៀ (New Hampshire) ។ នៅពេលបើក វាត្រូវបានគេរំពឹងថានឹង រកចំណូលបានប្រហែល ២៤ លាន ដុល្លារ ក្នុងមួយឆ្នាំសម្រាប់អង្គការមិន រកប្រាក់ចំណេញក្នុងស្រុកជាង ១០០ ។

អ្នកគ្រប់គ្រងដៃគូកន្លែងកំសាន្ត ECL លោក ម៉ាក ហ្វលខូន Marc Falcone បានមានប្រសាសន៍ថា “យើង មានសេចក្តីរំភើបរីករាយក្នុងការចែក រំលែកអត្តសញ្ញាណម៉ាកយីហោថ្មី សម្រាប់កន្លែងលេងហ្គេមនិងការកម្សាន្ត លំដាប់កំពូលនេះ ជាមួយសហគមន៍ Nashua និងមានច្រើនទៀត” ។ “គោលដៅរបស់យើង គឺដើម្បីបង្កើត កន្លែងរស់រវើក មិនត្រឹមតែផ្តល់នូវ ការកម្សាន្តលំដាប់កំពូល និងជំរុញ កំណើនសេដ្ឋកិច្ចក្នុងតំបន់ប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងគាំទ្រយ៉ាងសំខាន់ដល់ សហគមន៍ Nashua ឲ្យបានកាន់តែ ច្រើន តាមរយៈការរួមចំណែក សប្បុរសធម៌”។

កាស៊ីណូ ឌីណាស់ (Nash) នឹង មានកន្លែងកម្សាន្តពីរជាន់ មានបារ ពីរ។ ភ្ញៀវនឹងរីករាយជាមួយហ្គេមចម្រុះ និងមានជម្រើសទទួលបានអាហារប្លែក កៗជាច្រើន និងអាហារឆ្ងាញ់ៗ បែប

ECL Entertainment Names Pheasant Lane Mall Charitable Gaming Venue "The Nash Casino"

Gaming venue expected to generate \$24 million in annual charitable contributions for over 100 local nonprofits

Nashua, NH – ECL Entertainment announces the name of its new charitable gaming venue in the former Sears building at Pheasant Lane Mall: "The Nash Casino." This state-of-the-art facility will



កន្លែងកំសាន្ត ECL ប្រកាសឈ្មោះកន្លែងលេងហ្គេមសប្បុរសធម៌ថ្មីរបស់ខ្លួននៅ អតីតអគារ Sears នៅផ្សារទំនើប Pheasant Lane Mall: “កាស៊ីណូ The Nash”

សម្រាប់ប្រាក់ខែ ការចំណាយពាក់ព័ន្ធ និងតំណាងឱ្យការវិនិយោគ ២៥០ លានដុល្លារនៅក្នុងទីក្រុង Nashua ។ ការសាងសង់ផ្នែកខាងក្នុងកាស៊ីណូ

transform 130,000 square feet of the 180,000-square-foot, two-story building into New Hampshire's largest charitable gaming operation. Once open, it is expected to generate approximately \$24 million annually for over 100 local



កន្លែងកំសាន្ត ECL គឺជាក្រុមហ៊ុនហ្គេម និងកម្សាន្តលំដាប់ខ្ពស់ដែលមាន មូលដ្ឋាននៅទីក្រុងឡាស វេហ្គាស Las Vegas

nonprofits.

"We are thrilled to share the new brand identity for this premier gaming and entertainment venue with the greater Nashua community and beyond," said ECL Entertainment Managing Partner Marc Falcone. "Our goal is to create a vibrant space that not only provides top-notch entertainment and drives economic growth in the region but also significantly supports the greater Nashua community through charitable contribu-

tions."

The Nash Casino will feature a two-story sports entertainment complex with two full bars. Guests will also enjoy assorted non-gambling games and multiple distinct dining options including fine dining, casual and grab-n-go. The project is expected to create approximately 600 to 700 new career-launching jobs, contributing \$22 million annually in payroll and related costs, and represents a \$250 million investment in the city of Nashua.

Construction on the casino's interior is currently underway with plans to open The Nash this coming winter. In the meantime, an employment information center will open later this summer in the mall, near the Target anchor store, to provide details and answer questions about the forthcoming venue and employment opportunities.

ECL will share additional information as it becomes available ahead of the grand opening.

In May 2023, ECL Entertainment, in partnership with Clairvest Group Inc., acquired The River Casino & Sports Bar and the Lucky Moose Casino and Tavern, both located in Nashua.

Caption: ECL Entertainment announces the name of its new charitable gaming venue in the former Sears building at Pheasant Lane Mall: "The Nash Casino." This state-of-the-art facility will transform 130,000 square feet of the 180,000-square-foot, two-story building into New Hampshire's largest charitable gaming operation.

–Caption: ECL Entertainment announces the name of its new charitable gaming venue in the former Sears building at Pheasant Lane Mall: "The Nash Casino." This state-of-the-art facility will transform 130,000 square feet of the 180,000-square-foot, two-story building into New Hampshire's largest charitable gaming operation.

About ECL Entertainment: ECL Entertainment is a premium gaming and entertainment company based in Las Vegas and is one of the foremost operators of historical horse racing machines in the United States. It operates live horse racing and several casinos with historical horse racing, including four in Kentucky, such as the Mint Gaming Hall at Kentucky Downs, as well as charitable gaming locations in New Hampshire.

# ស្គាល់បេក្ខជនរបស់អ្នកសម្រាប់ តំណាងរដ្ឋ MA 18th Middlesex District

ការបោះឆ្នោតបឋមរបស់រដ្ឋម៉ាសាឈូសេតនៅថ្ងៃទី ៣ ខែកញ្ញា។ អ្នកតំណាងរដ្ឋ កំពុងកាន់អំណាចលោក ម៉ូ វ៉ាឌី កំពុងប្រជែងជាមួយបេក្ខជនពីររូប គឺ ហុង តារា និង អេនដ្រូ កូឡា សម្រាប់អសនៈទី ១៨ សង្កាត់ Middlesex នៃ ក្រុងឡូវែល ។ កាសែត ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ USA បានសួរសំណួរមួយចំនួនដល់បេក្ខជន ដើម្បីឲ្យអ្នកបោះឆ្នោតអាចស្វែងយល់បន្ថែម អំពីពួកគេ។ សំណួរ និងចម្លើយខាងក្រោមគឺ រវាងកាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍ និងលោក ហុង តារា កាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍ តើលោកបានរៀនសូត្រនៅសាលាណាខ្លះ និងទទួលបានសញ្ញាបត្រអ្វីខ្លះ?



លោកហុង តារា ខ្ញុំបានបញ្ចប់ការសិក្សាពីសាកលវិទ្យាល័យម៉ាសាឈូសេតឡូវែល និងទទួលបាន បរិញ្ញាបត្រផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រនយោបាយ និងសិក្សាផ្នែកយុត្តិធម៌ព្រហ្មទណ្ឌ។

កាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍ តើលោកបានរួមចំណែកអ្វីខ្លះនៅក្នុងសហគមន៍ឡូវែល? លោកហុង តារា ខ្ញុំបានរួមចំណែកនៅក្នុងសហគមន៍អស់ជាច្រើនឆ្នាំមកហើយចាប់តាំងពីបញ្ចប់វិទ្យាល័យ។ បទពិសោធន៍របស់ខ្ញុំមានចាប់ពីការធ្វើការជាមួយអង្គការមិនរកប្រាក់ចំណេញរហូតដល់ការចូលរួមក្នុងយុទ្ធនាការនយោបាយ។ តាមរយៈបទពិសោធន៍ទាំងនេះ ខ្ញុំបានរៀនអំពីបញ្ហាសំខាន់ៗ និងការកែលម្អអ្វីដែលត្រូវការនៅក្នុងសហគមន៍របស់យើង។ ខ្ញុំស្ម័គ្រចិត្ត និងធ្វើការពេញម៉ោងសម្រាប់ CMAA ដែលខ្ញុំផ្តោតលើការអប់រំសហគមន៍ខ្មែរ និងអាស៊ីអាគ្នេយ៍អំពីសារៈសំខាន់នៃការចូលរួមរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ។ ខ្ញុំក៏សហការជាមួយអង្គការមិនរកប្រាក់ចំណេញផ្សេងទៀតដូចជា CBA និង Lowell Alliance ដើម្បីជួយនាំយកធនធានដល់សមាជិកសហគមន៍ដែលត្រូវការជំនួយ។ លើសពីនេះ ខ្ញុំមានបទពិសោធន៍ក្នុងវិស័យអប់រំ ដោយបានធ្វើការនៅសាលាសាធារណៈរដ្ឋឡូវែល រួមទាំងការបម្រើជាគ្រូបង្រៀនជំនួស ដើម្បីគាំទ្រដល់ការលូតលាស់របស់សិស្ស។

ចំពោះការចូលរួមក្នុងយុទ្ធនាការនយោបាយ ខ្ញុំបានធ្វើការស្ម័គ្រចិត្តឲ្យបេក្ខជនដូចជា លោកវិទ្ធី អ៊ុង លោកវាសនា នួន លោកស៊ុយ ឈួន លោកទូច វ៉ាន់ និងបេក្ខជនក្នុងស្រុកផ្សេងទៀត។ ការចូលរួមនេះបានផ្តល់ឱ្យខ្ញុំនូវឱកាសដើម្បីរៀនសូត្រ និងទទួលបានបទពិសោធន៍ចាំបាច់ដើម្បីក្លាយជាបេក្ខជនដោយខ្លួនឯង។

កាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍ តើលោកចូលចិត្តធ្វើអ្វីនៅពេលទំនេរ? លោកហុង តារា ពេលទំនេរខ្ញុំចូលចិត្តចំណាយពេលជាមួយគ្រួសារ។

កាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍ តើអ្នកមានចំណូលចិត្តអ្វី? លោកហុង តារា ចំណូលចិត្តមួយរបស់ខ្ញុំគឺជិះស្កីលើទឹកកកដែលខ្ញុំចូលចិត្តធ្វើក្នុងរដូវរងារ។

កាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍ តើលោកមករស់នៅទីក្រុងឡូវែលតាំងពីពេលណា? លោកហុង តារា ខ្ញុំមកអាមេរិក ១៣ ឆ្នាំ។

# Know Your Candidates for MA 18th Middlesex District State Representative

Massachusetts state primary election is on September 3rd. Incumbent representative Rady Mom is being challenged by two candidates Tara Hong and Andrew Kollar for Lowell's 18th Middlesex District seat. Khmer Post USA asked a set of questions to the candidates so the voters can learn more about them. The following questions and answers are between Khmer Post and Tara Hong:



Khmer Post: What school and degree did you earned?

Tara Hong: I graduated from the University of Massachusetts Lowell with a Bachelor's degree in Political Science and a minor in Criminal Justice.

Khmer Post: What's your community involvement in Lowell?

Tara Hong: I have been involved in the community for many years now since finish high school. My experience spans from working with nonprofits to participating in political campaigns. Through these experiences, I've learned about the key issues and what improvements are needed in our community. I volunteer and work full-time for CMAA, where I focus on educating the Khmer and Southeast Asian communities about the importance of civic engagement. I also collaborate with other nonprofits like CBA and Lowell Alliance to help bring resources to community members in need. Additionally, I have experience in education, having worked for Lowell Public Schools, including serving as a substitute teacher to support student growth.

As for my involvement in political campaigns, I've volunteered for candidates such as Rithy Uong, Vesna Nuon, Susie Chhoun, Tooch Van, and other local candidates. This involvement has given me the opportunity to learn and gain the experience necessary to become a candidate myself.

Khmer Post: What do you like to do in your free time?

Tara Hong: In my free time, I like to spend time with my family.

Khmer Post: What are your hobbies?

Tara Hong: One of my hobbies is snowboarding, which I enjoy doing in the winter.

Khmer Post: Since when did you live in Lowell?

Tara Hong: I came to the US straight to Lowell when I was 12 years old [from Cambodia]

Khmer Post: Why do you run for the 18th Middlesex District Representative? And what do you hope to bring to the district?

Tara Hong: I am running because I care about our community, and I am concerned about the lack of representation and responsiveness we've been experiencing. We deserve better, and I am committed to making that happen by being your full-time State Representative. I will begin my work at the State House focusing on Education and Affordable Housing. Please see /13

# ស្គាល់បេក្ខជនរបស់អ្នក...

មករស់នៅទីក្រុងឡូវែលតែម្តងពេលខ្ញុំអាយុ ១២ ឆ្នាំ [ពីកម្ពុជា] កាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ហេតុអ្វីបានជាលោកឈរឈ្មោះជាតំណាងមណ្ឌលទី១៨? តើលោកសង្ឃឹមថានឹងនាំយកអ្វីមកទីក្រុងនេះ? លោកហុង តារា ខ្ញុំកំពុងប្រជែងដោយសារតែខ្ញុំខ្វល់ខ្វាយអំពីសហគមន៍របស់យើង ហើយខ្ញុំប្រមូលអំពីកង្វះភាពជាតំណាង និងការឆ្លើយតបដែលយើងបានជួបប្រទះ។ យើងសមនឹងទទួលបាននូវភាពប្រសើរជាងនេះ ហើយខ្ញុំប្រើប្រាស់ឱកាសកើតឡើងដោយការធ្វើជាតំណាងរដ្ឋពេញម៉ោងបម្រើប្រជាជននៅរដ្ឋនេះ។ ខ្ញុំនឹងចាប់ផ្តើមការងាររបស់ខ្ញុំនៅសាលាក្រុងដែលផ្តោតលើការអប់រំ និងលំនៅឋានដែលមានតម្លៃសមរម្យ។ ខ្ញុំត្រៀមខ្លួនជាស្រេចដើម្បីធ្វើការដើម្បីសហគមន៍របស់យើង។

កាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍ អ្នកបោះឆ្នោតជាច្រើននៅក្នុងសង្កាត់ Middlesex ទី ១៨ គឺជាជនជាតិខ្មែរ ថ្មីៗនេះពួកគេបានប្រមូលផ្តុំគ្នាតវ៉ាអំពីគម្រោងអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ក្រីកោណកម្ពុជា-ឡា-វៀតណាម (CLV-DTA)។ តើលោកអាចធ្វើអត្ថាធិប្បាយអំពីបញ្ហា CLV-DTA និងរបៀបដែលរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាដោះស្រាយបញ្ហានេះបានដែរឬទេ? លោកហុង តារា ក្នុងនាមខ្ញុំជាខ្មែរអាមេរិកាំង ខ្ញុំមិនយល់ស្របទាំងស្រុងនឹងកិច្ចព្រមព្រៀងសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ CLV នោះទេ។ មិនមានតម្លាភាពច្បាស់លាស់ជាមួយប្រជាពលរដ្ឋអំពីអ្វីដែលគម្រោងនេះនឹងរួមពូល ហើយវាបង្កើតឱ្យមានការព្រួយបារម្ភយ៉ាងខ្លាំងអំពីអ្វីដែលរដ្ឋាភិបាលវៀតណាមនឹងធ្វើជាមួយទឹកដីតំបន់នោះ។ បើគិតពីប្រវត្តិការជួបគ្នាកន្លងមក ដែលរដ្ឋាភិបាលវៀតណាមបានកាន់កាប់ដីរបស់យើង នេះជារឿងអាក្រក់ដែលរដ្ឋាភិបាលពុករលួយរបស់យើងកំពុងជំរុញ។ ទឹកដីនេះតំណាងឱ្យប្រទេសរបស់យើងហើយវាក៏បង្ហាញពីអ្វីដែលរដ្ឋាភិបាលកំពុងធ្វើដោយសហការជាមួយវៀតណាម ដោយកំណត់គោលដៅប្រជាជនរបស់ខ្លួនដែលបានបញ្ចេញមតិ។ សូមបន្តក្រោកឈរការពារទឹកដីរបស់យើង។

សំណួរ និងចម្លើយខាងក្រោម រវាងកាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍ និងលោក អេនដ្រូ កូឡា

កាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍ តើលោកបានរៀនសូត្រដល់ថ្នាក់ណា? លោក អេនដ្រូ កូឡា ខ្ញុំបានចូលរៀននៅសាកលវិទ្យាល័យ Philadelphia ដោយទទួលបានបរិញ្ញាបត្រផ្នែកស្ថាបត្យកម្ម ជាមួយនឹងកម្រិតអនីតិជនផ្នែកទ្រឹស្តី និងប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជា។

កាសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍ តើសហគមន៍របស់អ្នកមានការពាក់ព័ន្ធអ្វីខ្លះនៅទីក្រុងឡូវែល?

លោក អេនដ្រូ កូឡា ខ្ញុំបានបម្រើការនៅក្រុមប្រឹក្សានិរន្តរភាពនៃទីក្រុងឡូវែលពីឆ្នាំ ២០១៧ ដល់ឆ្នាំ ២០១៩។ ខ្ញុំបានសហការជាមួយអង្គការលំនៅដ្ឋានមនុស្សជាតិនៃមហាទីក្រុងឡូវែល (Habitat of Humanity of Greater Lowell) ដើម្បីរចនាលំនៅឋានតម្លៃសមរម្យសម្រាប់គ្រួសារដែលសមនឹងទទួលបាន (រាល់គម្រោងដែលខ្ញុំធ្វើជាមួយពួកគេគឺមានប្រយោជន៍)។ គម្រោងមិនស្វែងរកប្រាក់ចំណេញផ្សេងទៀតដែលយើងបានធ្វើសម្រាប់វិទ្យាល័យបច្ចេកទេស ១៩ ឆ្នាំ។



Andrew Kollar

# Know Your Candidates for MA 18th Middlesex District State Representative

From Page 12 Housing. I am ready to get to work for our community.

Khmer Post: Many voters in the 18th Middlesex District are Cambodian descents, they recently had a rally protesting Cambodia-Lao-Vietnam- Development Triangle Area (CLV-DTA) project. Can you comment on the issue about CLV-DTA and the way the Cambodian government handling the issue?

Tara Hong: As a Cambodian American, I completely disagree with the agreement for the CLV development. There has been no clear transparency with the people about what this project will entail, and it creates a major concern about what the Vietnamese government will do with the land. Given the history of past encounters where the Vietnamese government has taken over our land, this is a bad deal that our corrupt government is pushing. This land represents our country, and it also highlights what the government is doing in collaboration with Vietnam—by targeting its own people who have voiced their opinions. Let's continue to stand up to protect our land.

The following questions and answers are between Khmer Post and Andrew Kollar

Khmer Post: What school and degree did you earned?

Andrew Kollar: I attended Philadelphia University earning a Bachelor of Architecture degree with a Minor in Architectural Theory & History.

Khmer Post: What's your community involvement in Lowell?

Andrew Kollar: I served on the Lowell Sustainability Council from 2017-2019. I've partnered with Habitat of Humanity of Greater Lowell to design affordable housing for deserving families (every project I do with them is pro bono). Other non-profit projects we've done for the Greater Lowell Technical High School, the Lowell Transitional Living Center, and the Salvation Army. On the political side of things, prior to the pandemic I supported numerous candidates in their election campaigns, as well as the 2016 "Yes on 3" campaign. My family and I enjoy attending the many festivals and cultural events that Lowell offers, and we try to support a few local organizations every year.

Beyond Lowell I've served on, and chaired Committees at the National and State level with the American Institute of Architects (AIA), the MA Board of Building Regulations and Standards (BBRS), the International Code Council (ICC), and US Department of Housing & Urban Development (HUD). I'm also a registered Second Responder with the Disaster Response Alliance, certified by the California Office of Emergency Services' Safety Assessment Program (Cal OES SAP).

Khmer Post: What are your hobbies?

Andrew Kollar: In my free time I am an avid reader, typically non-fiction: history and biographies. When the weather is nice, I enjoy hiking and kayaking.

Khmer Post: Why do you run for the 18th Middlesex District Representative? And what do you hope to bring to the district?

Andrew Kollar: "Practical Politics for a Sustainable Future" is a message that resonates with the Voters in my District. Please see /19

# លោក អ៊ុំ សំអាង ថាលោក ហ៊ុន សែន ចុះហត្ថលេខាកាត់ទឹកដីខ្មែរឱ្យវៀតណាមបីលើក ធំៗក្នុងរយៈពេលជាង៤០ឆ្នាំនេះ

ដោយ ឌី ខេមបូឌា ដេលី តំណាងរាស្ត្រគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ អះអាងថា មេដឹកនាំបក្សកាន់អំណាចលោកហ៊ុនសែនបានចុះហត្ថលេខាកាត់ទឹកដីខ្មែរឱ្យវៀតណាម ចំនួន ៣ លើកធំៗ បន្ទាប់ពីគាត់ត្រូវបានកងទ័ពវៀតណាម លើកបន្តបង្កើនដីកាន់ប្រទេសកម្ពុជា អស់រយៈពេលជាង ៤០ឆ្នាំ។

ពេលកន្លងទៅ អតីតនាយករដ្ឋមន្ត្រីកម្ពុជាលោក ហ៊ុន សែន ធ្លាប់បានអះអាងថា លោកគ្មានសិទ្ធិកាត់ទឹកដីស្បៀងតែមួយមិល្លីម៉ែត្រទៅឱ្យវៀតណាម ឡើយ ហើយក៏គ្មានសិទ្ធិយកទឹកដីរបស់វៀតណាមដែរ។

យ៉ាងណាក៏ដោយ កាលពីថ្ងៃទី២៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៤ លោក ហ៊ុន សែន អះអាងថា លោកនឹងស្នើឱ្យរដ្ឋាភិបាល



លោក អ៊ុំ សំអាង ចុះទៅត្រួតពិនិត្យបង្គោលព្រំដែន

មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់បក្សប្រឆាំងលោក អ៊ុំ សំអាង បានសរសេរនៅលើទំព័រហ្វេសប៊ុករបស់ខ្លួននៅថ្ងៃទី២០ សីហា នេះថា លោក ហ៊ុន សែន បានក្បត់ជាតិខ្មែរកាត់ទឹកដីកម្ពុជាទៅឱ្យប្រទេសវៀតណាម ចំនួន ៣លើកធំៗចាប់តាំងពីគាត់ត្រូវបានកងទ័ពវៀតណាម លើកបន្តបង្កើនដីកាន់ប្រទេសកម្ពុជា មក។

លោក អ៊ុំ សំអាង អះអាងថា លើកទី១ លោក ហ៊ុន សែន បានគប់គិតជាមួយវៀតណាម ចុះហត្ថលេខាកាត់ទឹកដីខ្មែរឱ្យប្រទេសឈ្លានពានតាមសន្ធិសញ្ញាព្រំដែនទឹកឆ្នាំ១៩៨២ ឆ្នាំ១៩៨៣ និងឆ្នាំ១៩៨៥សម័យវៀតណាម ត្រួតត្រាកម្ពុជា អំឡុងទសវត្សរ៍១៩៨០ ដោយមិនឱ្យពលរដ្ឋខ្មែរចូលរួមសម្រេចចិត្តឡើយ។

ថ្មីដែលកំពុងដឹកនាំដោយកូនប្រុសរបស់គាត់ គឺលោក ហ៊ុន ម៉ាណែត ដាក់ខេត្តព្រះវិហារ ចូលក្នុងគម្រោងអភិវឌ្ឍន៍ត្រីកោណមួយទៀត។

ការអះអាងរបស់លោក ហ៊ុន សែន បែបនេះ ត្រូវរងនូវការរិះគន់ដ៏ទុំសក្រាមហេតុផលថា អតីតនាយករដ្ឋមន្ត្រីកម្ពុជារបស់នេះកំពុងអនុវត្តផែនការឈ្លានពានទឹកដីខ្មែររបស់វៀតណាម បន្ថែមទៀតបន្ទាប់ពីគាត់បានចុះហត្ថលេខាកាត់ទឹកដីខ្មែរឱ្យវៀតណាម ជាបន្តបន្ទាប់តាំងអំឡុងទសវត្សរ៍១៩៨០ មក។

ក្រុមអ្នកសង្កេតការណ៍លើកឡើងថា ក្រោមភិច្ចព្រមព្រៀងខុសច្បាប់នានារដ្ឋាភិបាលវៀតណាមបានកាត់ធ្វើលយកទឹកដីខ្មែរជាច្រើនអន្លើ ដូចជាកោះត្រល់ ចង្កោមកោះក្រចកសេះ ដែនអាកាស ព្រមទាំងដាក់ផ្ទៃសមុទ្រទំហំ ១ម៉ឺនគីឡូម៉ែត្រក្រឡាដែលជាកម្មសិទ្ធិរបស់កម្ពុជា ឲ្យទៅជាដែនទឹករួមគ្នាជាមួយវៀតណាម ថែមទៀត។

លោកថា លើកទី២ លោក ហ៊ុន សែន លួចលាក់ចុះហត្ថលេខាកាត់ទឹកដីខ្មែរឱ្យវៀតណាម ម្តងទៀតតាមរយៈសន្ធិសញ្ញាបំពេញបន្ថែមខុសច្បាប់ឆ្នាំ២០០៥ និងឆ្នាំ២០១៩ ដោយយកតាមសន្ធិសញ្ញាព្រំដែនខុសច្បាប់ឆ្នាំ១៩៨៥សម័យវៀតណាម ត្រួតត្រាកម្ពុជាអំឡុងទសវត្សរ៍១៩៨០ នោះ។

មន្ត្រីបក្សប្រឆាំងរូបនេះបញ្ជាក់ថា ចំណែកនៅលើកទី៣ លោក ហ៊ុន សែន មានបំណងផ្តល់ភាពជាទឹកដី គឺខេត្តខ្មែរទាំង៤ ក្នុងតំបន់ត្រីកោណទៅឱ្យវៀតណាមបន្ថែមទៀត ដោយគាត់សុខចិត្តច្បាំងជាមួយរាស្ត្រខ្មែរស្នេហាជាតិ ចាប់ខ្មែរស្នេហាជាតិដាក់គុកទូទាំងប្រទេស ដើម្បីបំពេញតាមមហិច្ឆតាឈ្លានពានទឹកដីខ្មែររបស់វៀតណាម នៅពេលនេះ។

ក្នុងពិធីរំលឹកខួបលើកទី៥៥ នៃទិវាការចងចាំដំណើរឆ្ពោះទៅផ្លូវរំលំរបបប្រល័យពូជសាសន៍ ប៉ុល ពត កាលពី

## Mr. Oum Sam An said that Mr. Hun Sen signed the cutting of Cambodian territory to Vietnam three times in more than 40 years

The Cambodia Daily CNRP lawmaker claim that ruling party leader Hun Sen has signed three major agreements of cutting Cambodia lands to Vietnam after he was appointed by the Vietnamese military to lead Cambodia for more than 40 years.

A senior opposition official, Oum Sam An, wrote on his Facebook page on August 20 that Hun Sen had betrayed the Khmer nation cut Cambodian territory to Vietnam on three major occa-

The opposition official stated that for the third time, Mr. Hun Sen intended to give gifts of the four Khmer provinces in the triangle areas to Vietnam, as he was willing to fight with the patriotic Khmer people, arrest and imprison patriotic Khmer people in the country to fulfill Vietnam's ambition to invade Cambodian territory at this time.

During the commemoration of the 45th anniversary of the day of the journey to overthrow the genocidal regime of Pol Pot, former Cambodian Prime Minister Hun Sen once claimed that he had no right to cut even a millimeter of Cambodia territory to Vietnam and there is also no right to take Vietnamese territory.

However, on July 23, 2024, Mr. Hun Sen claimed that he would ask the new government, led by his son, Mr. Hun Manet, to include Preah Vihear province in another development triangle.

Hun Sen's claim has been widely criticized on the grounds that the former Cambodian prime minister was pursuing a plan to further invade Cambodia territory by Vietnam after he signed a series of cross-border agreements with Vietnam over the past decade. 1980.

Observers say that under the illegal agreements, the Vietnamese government has ceded large swathes of Cambodian territory, such as Koh Tral, archipelago of Koh Krachak Ses, airspace, and put 10,000 square kilometers of sea areas belonging to Cambodia joint waters with Vietnam.

In this regard, in July 2020, the Secretary-General of the Central Committee of the Vietnamese Party and President of the Republic of Vietnam, Nguyen Phu Trong, urged Mr. Hun Sen to continue to implement the Cambodia-Vietnam agreement well, while the Cambodian leader Mr. Hun Sen did not reject the Vietnamese leader's request.

ទាក់ទិននឹងបញ្ហានេះ កាលពីខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២០ អគ្គលេខាធិការមជ្ឈិមបក្សវៀតណាម និងជាប្រធានរដ្ឋវៀតណាម លោក ង្វៀន ភូ ទ្រង់ ធ្លាប់បានជំរុញឲ្យលោក ហ៊ុន សែន បន្តអនុវត្ត

កិច្ចសន្យារវាងកម្ពុជា-វៀតណាម ឲ្យបានល្អបន្តទៀត ខណៈមេដឹកនាំខ្មែរលោក ហ៊ុន សែន មិនបានបដិសេធនឹងសំណើរបស់មេដឹកនាំវៀតណាមឡើយ។

## តមកពីទំព័រទី ០១ ទស្សនៈខ្មែរក្រោមលើតំបន់ត្រី...

ព្រៃនគរ (សៃព្តាន) និងអនុញ្ញាតឲ្យប្រមូលពន្ធនៅឆ្នាំ ១៦២៣ ដែលជាបិការរបស់



Lord Nguyen Phu Nguyen 1616-1635

ព្រះអង្គ។ មេទ័ពយួន ង្វៀន ដោយមានអំណាចនោះ ង្វៀន បានចាប់ផ្តើមពង្រីកចូលក្នុងទឹកដីខ្មែរក្រោម (កម្ពុជាក្រោម) ដោយបញ្ជូនជនជាតិវៀតណាមទៅតាំងទីលំនៅ នៅទីនោះ។ ការពង្រីកនេះបានបន្តអស់រយៈពេលជាង ២០០ ឆ្នាំរហូតដល់ឆ្នាំ ១៨៤០ នៅពេលដែលវៀតណាមបានគ្រប់គ្រងទាំងស្រុងលើទឹកដីកម្ពុជាក្រោមទាំងអស់ ដែលមាន ២៣ ខេត្ត - មានផ្ទៃដីទំហំប្រហាក់ប្រហែលនឹងផ្ទៃដីរបស់ចក្រភពអង់គ្លេស។

មិនយូរប៉ុន្មាន នៅឆ្នាំ១៨៥៥ បារាំងបានចាប់ផ្តើមកាន់កាប់ប្រទេសវៀតណាមកម្ពុជា និងឡាវ ហើយហៅវាថាសហភាពឥណ្ឌូចិន។ ប្រជាជនកម្ពុជាបានចូលដល់សម័យសន្តិភាព និងស្ថិរភាពរស់នៅក្រោមការកាន់កាប់របស់បារាំង។ បន្ទាប់ពីការដកទ័ពរបស់បារាំងនៅឆ្នាំ ១៩៥៥ បារាំងបានប្រគល់ការគ្រប់គ្រងទឹកដីកម្ពុជាក្រោមទៅឱ្យរដ្ឋាភិបាលវៀតណាមខាងត្បូង។

ក្នុងអំឡុងសង្គ្រាមវៀតណាមវៀតណាមចង់ឈ្លានពានកម្ពុជាម្តងទៀត។ ពួកវៀតកុងបានបើកការវាយប្រហារជាច្រើនលើកមកលើប្រទេសកម្ពុជា មួយលើកគឺនៅឆ្នាំ ១៩៧០ ប៉ុន្តែត្រូវបានរុញច្រានមកវិញដោយ លន់ នល់ ដែលជាមេទ័ពដែលគាំទ្រដោយអាមេរិក ហើយម្តងទៀតនៅថ្ងៃទី ៧ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៧៩ ដែលបានបញ្ចប់របបខ្មែរក្រហម ប៉ុន្តែបានបណ្តាលឱ្យ វៀតណាមចូលកាន់កាប់ប្រទេសកម្ពុជា អស់រយៈពេល ១០ឆ្នាំ បានសម្លាប់ខ្មែរ ២លាននាក់បន្ថែមទៀត បន្ទាប់ពីរបបវាលពិឃាត។

ក្រោយសង្គ្រាមវៀតណាម វៀតណាម

ខាងជើងបានចូលកាន់កាប់វៀតណាមខាងត្បូង ដែលទឹកដីភាគច្រើនជាប់របស់ប្រទេសកម្ពុជាភាគខាងត្បូង ឬកម្ពុជាក្រោមជនជាតិដើមខ្មែរក្រោមត្រូវបានជិះជាន់មិនថាវៀតណាមខាងត្បូង ឬខាងជើងគ្រប់គ្រងទឹកដីរបស់យើងនោះទេ។ ជាច្រើនជំនាន់មកហើយ បុព្វបុរសខ្មែរយើងបានធ្វើឱ្យប្រាកដថា យើងស្គាល់ឫសគល់របស់យើង ហើយនិយាយភាសាខ្មែរ ទោះបីជាវាមិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យបង្រៀននៅសាលាក៏ដោយ។

ខ្ញុំកើតនៅកម្ពុជាក្រោមក្នុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ ១៩៨០។ គ្រួសារខ្ញុំជាកសិករ ដូចប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរក្រោមភាគច្រើនដែរ។



## A Khmer Krom Perspective on CLV-DTA

From Front Page Cambodian government, demanding withdrawal from the Cambodia Laos Vietnam – Development Triangle Area also known as CLV-DTA. They are concerned that Cambodia will lose control of its territories to Vietnam like Kampuchea Krom.

By allowing Vietnamese coming in to develop trade on Cambodia land, it reminds us of the history of Cambodian King Chey Chetha II who allowed Vietnamese warlord Nguyen to conduct trade at Prei Norkor (Saigon) and permission to collect taxes in 1623 as his father-in-law. With that authority, Lord Nguyen began expansion into Kampuchea Krom (South Cambodia) territories by sending Vietnamese to settle there. The expansion continued for over 200 years until 1840 when Vietnam took

Krom were oppressed no matter South or North Vietnamese ruled our land. For generations, our Khmer elders made sure we know our roots and speak Khmer language despite it was not allowed to be taught at school.

I was born in Kampuchea Krom in the 1980s. My families were farmers, like a majority of Khmer Krom people. We struggle to survive living and working on our farms because our harvest would be sold at a government set prices that are below break even levels. We became poorer and poorer from one generation to the next. We cannot prosper no matter how hard we tried and most had to sell our lands to survive. We were not accepted to the mainstream Vietnamese society because



complete control of all Kampuchea Krom, which consist of 23 provinces - about the size of Great Britain.

Shortly after, in 1858 the French began taking control of Vietnam, Cambodia and Laos and called it Union of Indochina. Cambodian people entered a period of peace and stability living under French occupation. After French withdrawal in 1954, it gave the control of Kampuchea Krom to the South Vietnam government.

During the Vietnam war, Vietnam again wanted to invade Cambodia. The Vietcong launched several attacks on Cambodia, one was in 1970 but was pushed back by Lon Nol, an American-backed general, and again on Jan 7, 1979 that ironically put an end to Khmer Rouge regime but resulted in Vietnamese occupation of Cambodia for the next 10 years killing an additional 2 million Cambodian after the killing field.

After the Vietnam War, North Vietnam took over the South Vietnam which is really made up mostly of South Cambodia or Kampuchea Krom, the indigenous Khmer

we were born speaking another language other than Vietnamese and have darker skin, were considered inferior and less educated. We were not allowed to work in government jobs, or hold supervisory positions. Our only job was to be a Vietnamese teacher and teach Khmer children the Vietnamese language. And those who were allowed to join the village police are because their parents were Vietcongs, helping the North Vietnamese take over our land. A village chief police is always a Vietnamese. Khmer Krom people live on without seeing any hope for their future.

This is the story of our lives for 70 years. Now looking at Cambodia and watching the Vietnamese's influence in the Cambodian government grow daily, our hearts ache, our body is numb, and our tears shed because we know they are the next victims. It's like you are enslaved and watch your brothers and sisters being fooled by the same perpetrators to come and work for them. Little do they know what will happen next when they too will join our fate. Cambodia is the only remaining territory where we can go to and feel we are

Please see /18



តមកពីទំព័រទី ០៧ ប្រធានាធិបតី អ៊ីរីងស្លាប់ក្នុង...

នៅសល់ប្រមាណ១០០ថ្ងៃទៀតទេ គឺថ្ងៃទី ៥វិច្ឆិកា២០២៤ ដែលសហរដ្ឋអាមេរិកនឹងបោះឆ្នោតប្រធានាធិបតី ប៉ូឡូ ថ្ងៃទី២៤កក្កដានេះ បន្ទាប់ពីលោក ប្រធានាធិបតី ដោ បាយដិន បានដកខ្លួនចេញពីការប្រកួតយកដំណែងដ៏ខ្ពស់បំផុតនោះមក លោកក៏បានផ្ទេរដំណែងប្រកួតនោះ ទៅឲ្យអនុប្រធានាធិបតី របស់លោក គឺលោកស្រី កាម៉ាឡា ហារីស ជាអនុប្រធានាធិបតី ដែលលោក ធ្លាប់ចិញ្ចឹមសេចក្តីសង្ឃឹមជាយូរមកហើយ ថា ហារីស នឹងក្លាយជាប្រធានាធិបតីដ៏ ល្អម្នាក់ របស់គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ ដែលជាស្ត្រីស្បែកខ្មៅ លាយនឹងសញ្ជាតិ អាស៊ីមុនគេបង្អស់ នៅថ្ងៃណាមួយ ហើយ ប្រសិនបើប្រកួតឈ្នះលោក ឧណាល ត្រាំ របស់គណបក្សសាធារណរដ្ឋ លើក នេះ លោកស្រីនឹងក្លាយជាស្ត្រីដំបូងបង្អស់ ដែលចូលក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រជាថ្មីម្តងទៀត បន្ទាប់ពីបានទទួលរងជាអនុប្រធានាធិបតី ភេទស្ត្រី ចាប់តាំងពី៤ឆ្នាំមុន រួចមក។ មិនមានភាពច្របូកច្របល់ទៀតទេ ដោយ កាម៉ាឡា ហារីស បានទទួលការ

បោះឆ្នោត លើសពីពាក់កណ្តាល នៃដំណែងសមាជិកគ្រប់រដ្ឋ៤៥០០នាក់ រួចហើយ ថ្វីត្បិតតែមិនទាន់បានទទួលការ តែងតាំងពីសន្និបាតបក្ស ដែលនឹង ប្រព្រឹត្តទៅ នៅថ្ងៃ២២សីហា ខាងមុខ នៅឡើយក៏ដោយក្តី ។ តើ កាម៉ាឡា ហារីស មានក្តីសង្ឃឹម ច្រើនឬទេ? ជាអនុប្រធានាធិបតីកាម៉ាឡាមិនសូវ ចេញមុខមាត់ទេ នៅតែក្រោមម្លប់លោក ដោ បាយ ដិនរហូត ដែលជាហេតុធ្វើឲ្យ គេឯងបារម្ភថា នាង កាម៉ាឡា មិនមាន សមត្ថភាពគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ទប់ទល់ នឹង លោក ឧណាល ត្រាំ បានទេ ។ ក្លាមៗនោះព្រឹត្តិការថ្មីៗមួយចំនួន បានកើតឡើង នៅពេលដែល កាម៉ាឡា ហារីស ផ្តើមឈរឈ្មោះជា បេក្ខនារី ប្រធានាធិបតីក្លាម ក៏មានប្រធានាទិបតី គិចណាស់ក៏ព្រមដែរ លោក បាយដិន ថ្លែងគាំទ្រ បេក្ខភាពក្លាម បន្តរដោយ អតីតប្រធានាធិបតី ប៊ីល គ្លីនតុន និងហ៊ី ឡារី ជាភរិយាក៏ជាអតីតរដ្ឋលេខាធិការ

ក្រសួងការបរទេស ធ្លាប់ជាបេក្ខនារី ប្រធានាធិបតីអាមេរិកាំង ប្រកួតនឹង លោក ត្រាំ ម្តង ក៏សម្តែងការគាំទ្រដែរ នៅមានលោកស្រី ណាន់ស៊ី ប៉េឡូស៊ី ជា មេក្រុមដេម៉ូក្រាតនៅសភា ហើយដែល គេរង់ចាំបំផុតនោះ គឺការគាំទ្ររបស់ អតីតប្រធានាធិបតីប្រពន្ធ មីសែល នឹង បារ៉ាក់ អូបាម៉ា ក៏បានធ្លាក់មក រួចហើយដែរ នៅសល់អតីតប្រធានាធិបតី ចុងក្រោយម្នាក់ទៀត គឺលោក ជីមី ខឺមី អាយុ១០០ឆ្នាំហើយ ប្រកាសថា មិនព្រម ស្តាប់ទេ ដោយរង់ចាំបោះឆ្នោតឲ្យ កាម៉ាឡា ហារីស រួចសិន។ ព្រឹត្តិការចម្លែក បន្ថែមទៀត គឺ កាម៉ាឡា ហារីស ប្រមូល ថវិកាសម្រាប់យោសនាបោះឆ្នោត បាន ៨១លាន ក្នុងរយៈពេលតែមួយថ្ងៃដំបូង គឺបានឈ្នះអតីតបេក្ខជនមុនៗទាំងអស់ ទៀតផង ដែលទស្សនៈនយោបាយនៅ សហរដ្ឋអាមេរិកថា គឺជាសញ្ញានៃប្រជា ប្រិយភាពនឹងសមត្ថភាពរបស់បេក្ខនារី ហារីស ដ៏មានកិត្តិយសនោះហើយ ហើយ រហូតដល់ដំណាច់ខែកក្កដា ប្រមូលបាន ថវិកាយោសនា បានដល់ទៅ៣១០លាន លើសលោកត្រាំជិត៣ដង ។ ការស្រង់មតិនៃអ្នកសង្កេតការ បាន

មើលឃើញថាប្រជាពលរដ្ឋខាងគណបក្ស ប្រជាធិបតេយ្យ ដែលបានអស់សង្ឃឹម នឹងជោគភាពរបស់ ដោ បាយដិន ទៅ ហើយនោះ បែរជាមានសេចក្តីសង្ឃឹម ឡើងវិញហើយ ជាមួយនឹងវត្តមាន កាម៉ាឡា ចេញមកឈរឈ្មោះជាបេក្ខនារី ជំនួសលោក បាយដិន ជាបេក្ខនារី ប្រធានាធិបតី។ ឯអង្គការស្នង់មតិ «អី ពសស» ចុងខែកក្កដា បានរកឃើញថា បើ កាម៉ាឡា ហារីស ប្រកួតនឹង ត្រាំ គឺអាច ឈ្នះ ត្រាំ ក្នុងចំនួន៤៤% ទល់នឹង៤២% ។ តើ កាម៉ាឡា ហារីស ជានរណា? បច្ចុប្បន្នជាអនុប្រធានាធិបតីរបស់ លោកដោបាយដិនលោកស្រីអាយុ៥៨ឆ្នាំ មានឪពុកជាជនជាតិ យ៉ាម៉ាអ៊ីកាំង ឈ្មោះ ឧណាល ដេ ហារីស ដែលជាបញ្ញវន្ត សេដ្ឋកិច្ចអាមេរិកាំង ហើយបានជួបនឹង ម្តាយ កាម៉ាឡា ជានារីជាតិពណ្តា ជា បញ្ញវន្តខាងជិវសាស្ត្រ ទាំង២នាក់ សុទ្ធសឹងមានកេរឈ្មោះជាសកម្មជន សិទ្ធិមនុស្សយ៉ាងស្វិតស្វាញផង។ គ្រួសារ ម្តាយឪពុក កាម៉ាឡា បានបែកគ្នាពេល កាម៉ាឡាអាយុ៧ឆ្នាំ នាងរស់នៅជាមួយ ម្តាយជាសាស្ត្រាចារ្យ និងជាសកម្មជន តទៅទំព័រទី១៧

តមកពីទំព័រទី ១១ កន្លែងកំសាន្ត ECL ដាក់ឈ្មោះ...

លម្អិត និងឆ្លើយសំណួរអំពីទីកន្លែង និងឱកាសការងារនាពេលខាងមុខ។ កាស៊ីណូ ECL នឹងចែករំលែក ព័ត៌មានបន្ថែមនៅមុនថ្ងៃបើកសម្ពោធនា នៅក្នុងខែឧសភា ឆ្នាំ ២០២៣ ក្រុមហ៊ុនកំសាន្ត ECL ក្នុងភាពជាដៃគូ ជាមួយ Clairvest Group Inc. បាន ទិញយកកាស៊ីណូ The River Casino & Sports Bar និងកាស៊ីណូ Lucky Moose Casino និងកាស៊ីណូ Tavern ដែលទាំងពីរមានទីតាំងនៅ Nashua ។ ចំណងជើង៖ កន្លែងកំសាន្ត ECL ប្រកាសឈ្មោះកន្លែងលេងហ្គេម សប្បុរសធម៌ថ្មីរបស់ខ្លួននៅអតីតអគារ Sears នៅ Pheasant Lane Mall: "The Nash Casino"។ កន្លែងទំនើបបំផុត នេះនឹងផ្លាស់ប្តូរទំហំ ១៣០,០០០ ហ្វីតការ៉េ នៃអគារពីរជាន់ដែលមានទំហំ ១៨០,០០០ ហ្វីតការ៉េ ទៅជាប្រតិបត្តិការហ្គេមសប្បុរសធម៌ដ៏ធំបំផុតរបស់ ទីក្រុង ញូ ហែមសៀ New Hampshire

។ កន្លែងទំនើបបំផុតនេះនឹងផ្លាស់ ប្តូរទំហំ ១៣០,០០០ ហ្វីតការ៉េ នៃអគារ ពីរជាន់ដែលមានទំហំ ១៨០,០០០ ហ្វី តការ៉េ ទៅជាប្រតិបត្តិការហ្គេម សប្បុរសធម៌អំពីកន្លែងកំសាន្ត ECL៖ កន្លែងកំសាន្ត ECL គឺជាក្រុមហ៊ុនហ្គេម និងកម្សាន្តលំដាប់ខ្ពស់ដែលមាន មូលដ្ឋាននៅទីក្រុងឡាស វេហ្គាស Las Vegas ហើយជាប្រតិបត្តិករមួយ ក្នុងចំណោមប្រតិបត្តិករឈានមុខគេ នៃម៉ាស៊ីនប្រណាំងសេះជាប្រវត្តិសាស្ត្រ នៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក។ វាដំណើរការ ការប្រណាំងសេះផ្ទាល់ និងកាស៊ីណូ ជាច្រើនជាមួយនឹងការប្រណាំងសេះ ជាប្រវត្តិសាស្ត្រ រួមទាំងបួននៅរដ្ឋ Kentucky ដូចជា Mint Gaming Hall នៅ Kentucky Downs ក៏ដូចជាទីតាំង លេងហ្គេមសប្បុរសធម៌នៅ New Hampshire ផងដែរ។

តមកពីទំព័រទី ១៦ ប្រធានាធិបតី អ៊ីរីងស្លាប់ក្នុង...

សិទ្ធិមនុស្សរហូតមក, កាម៉ាឡា បាន បញ្ចប់ការសិក្សានៅហារីសយ៉ាងប្រុង ប្រយោជន៍ ហើយចេញធ្វើការជាមេធាវី។ លោកស្រីឈរឈ្មោះជាប់ជាព្រះរដ្ឋអាជ្ញា ប្រចាំរដ្ឋកាលពីឆ្នាំ១៩៩៧ មុននឹងក្លាយជា អនុប្រធានាធិបតីស្បែកខ្មៅ កាន់ ដំណែងធាតុបន្តមកទៀតៗ ក្នុងលោកស្រី កាម៉ាឡា ឈ្មោះ ខូកតាស អិមហុរ ជា មេធាវីនៅញូយ៉ក មានកូន២នាក់ ជាកូន របស់ប្តីលោកស្រី។ លោកស្រី ហារីស ធ្លាប់ធ្វើការ ជា

អ្នកការពារការគោរពច្បាប់សហរដ្ឋ យ៉ាង តឹងតែង ជាអ្នកធ្វើការយ៉ាងប្រឹងប្រែង តែងទទួលបាននូវការគោរពសេរីពីសា ធារណជន ហើយបានជាប់ឆ្នោតនៅ គ្រប់ដំណែងដែលលោកស្រីប៉ងប្រាថ្នា។ នៅសប្តាហ៍ទី២ បន្ទាប់ពីដឹងថាបាន ជាប់ឆ្នោតជាបេក្ខនារីប្រធានាធិបតីរដ្ឋការ ហើយ លោកស្រី កាម៉ាឡា ត្រូវជ្រើស យកដៃគូរួមដំណើរជា បេក្ខជនអនុ ប្រធានាធិបតីយ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្នចុងបញ្ចប់

Massachusetts Named 2024 Best State to Live In From Page 09 named to TIME Magazine's Top Green-Tech Companies for 2024. All 28 companies, spanning across the state, were recognized with a Governor's Citation for their contributions to Massachusetts' economy and competitiveness. Governor Healey has aimed to make Massachusetts a global leader in climatetech through a \$1 billion investment in the Mass Leads Act. A UMass Donahue Institute analysis found the proposal could generate \$16.4 billion in economic activity, representing a 12-to-1 return on investment, and create 6,670 new jobs. Earlier this year, WalletHub ranked Massachusetts as having the third-best state economy for 2024, highlighting its strong potential for innovation. The state noted for having the highest percentage of jobs in high-tech industries and the third-highest share of STEM professionals. WalletHub also ranked Massachusetts as the best state to raise a family in January of this year, as the state provides a good blend of economic opportunities and safe conditions for children.

AccuCare Home Care Agency ភ្នាក់ងារថែទាំអ្នកជំងឺតាមផ្ទះ Group Adults Foster Care Program កម្មវិធីថែទាំមនុស្សពេញវ័យ 144 Merrimack Street • Suite 404 Lowell, MA 01852 • 617-783-7177 Open for enrollment. Persons with disability and chronic illnesses at no cost to patients. We provide an individual care plan developed by a registered nurse and case manager. Service plan includes medication management, personal care service at home, a Nurse and Case Manager monitoring ongoing needs. Patient must have Masshealth Standard to qualify. We accept United, Senior Whole Health, Fallon and Commonwealth Care Alliance.

យើងជួយ គ្រូបង្កើនចំណេះដឹងអ្នករបស់អ្នកដល់ហើយ (ឆ្នាំកន្លងទៅ ក៏ល្អសម្រាប់អ្នកដែរ) Element Care PACE ជួយអ្នកឱ្យរស់នៅដោយងាយរកឱ្យនៅក្នុងសហគមន៍។ ការថែទាំសុខភាពតាមបែបវេជ្ជសាស្ត្រ ថែទាំគ្រួសារ និងថែទាំភ្នែកផ្ទាល់ខ្លួន។ មជ្ឈមណ្ឌលបើកបម្រើនៅពេលថ្ងៃ មានការដឹកជញ្ជូន មានអាហារ និងសកម្មភាពសង្គម ទាំងអស់នេះ អ្នកអាចរក្សាសុខភាពល្អបំផុត។ Element Care | PACE ស្វែងយល់បន្ថែម តើអ្នកប្រមូលបានថវិកាសុខាភិបាលសម្រាប់គ្រប់គ្រាន់ដែរឬទេ? (877) 803-5564 (TTY 711) ElementCare.org មិនគិតថ្លៃសម្រាប់អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបាន MassHealth និង Medicare ។ សូមទាក់ទងមក យើងសម្រាប់តែ Medicare និងជម្រើសបង់ប្រាក់ដោយខ្លួនឯង។ អ្នកចូលរួមទទួលបានការថែទាំសុខភាពទាំងអស់ សេវាពេទ្យបឋម និងពេទ្យពិសេស - និង សេវាសង្គ្រោះបន្ទាន់ផ្សេងទៀត ដែលអនុញ្ញាតដោយ PACE ឬទទួលបានសម្រាប់ទាំងស្រុង និង ផ្ទាល់ខ្លួនចំពោះថ្លៃសេវាដែលគ្មានការអនុញ្ញាត។

ROSA & TAING LAW, LLC Attorney Francisco J. Rosa មេធាវី ប្រ្រានស៊ីសស្តូ ជេ. រ៉ូសា Concentrated in Auto Accident Personal Injury Real Estate Closing Immigration Divorces Child Custody Bankruptcy Attorney Andrew 'Bunna' Taing មេធាវី អេនឌ្រូ ប៊ុណ្ណា តាំង ជំនាញខាងផ្នែក៖ គ្រោះថ្នាក់រថយន្តគ្រប់ប្រភេទ ការរងរបួសផ្ទាល់ខ្លួន ការកាត់ឈ្មោះប្តីប្រពន្ធ អន្តោប្រវេសន៍ ការលែងលះ ការគ្រប់គ្រងថែរក្សាកូន ក្ស័យធន Main Office / Mailing Address 1550 Middlesex Street Lowell, MA 01851 Revere Office 385 Broadway, Suite 305 Revere, MA 02151 978-458-0934 • at@rosataing.com

តមកពីទំព័រទី ១៥ **ទស្សនៈខ្មែរក្រោមលើតំបន់ត្រី...**

ថ្វីលីស តែងតែជាជនជាតិវៀតណាម។ ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរក្រោមរស់នៅដោយមិនឃើញក្តីសង្ឃឹមសម្រាប់អនាគតរបស់ខ្លួន។

នេះគឺជារឿងរ៉ាវនៃជីវិតរបស់យើងរយៈពេល ៧០ ឆ្នាំ។ ពេលនេះក្រឡេកមកមើលប្រទេសខ្មែរ និងមើលឥទ្ធិពលរបស់យួននៅក្នុងរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា កើនឡើងជារៀងរាល់ថ្ងៃ បេះដូងយើងឈឺចាប់រាងកាយយើងស្អិត ស្រក់ទឹកភ្នែក ព្រោះយើងដឹងថាពួកគេជាជនរងគ្រោះបន្ទាប់។ វាដូចជាអ្នកក្លាយជាទាសករ ហើយមើលបងប្អូនប្រុសស្រីរបស់អ្នកត្រូវបានជនល្មើសដូចគ្នាបោកបញ្ឆោតឱ្យមកធ្វើការឱ្យពួកគេ។ គេមិនសូវដឹងថានឹងមានអ្វីកើតឡើងបន្ទាប់ទៀត ពេលដែលពួកគេក៏នឹងចូលរួមក្នុងជោគវាសនារបស់យើងដែរ។ ប្រទេសខ្មែរគឺជាទឹកដីតែមួយគត់ដែលនៅសេសសល់ដែលយើងអាចទៅ និងមានអារម្មណ៍ថាជាផ្ទះរបស់យើង។ ៧០ ឆ្នាំហើយ ដែលពួកយើងរស់នៅលើទឹកដីរបស់យើង ដោយគ្មានសេរីភាព គ្មានការទទួលយក គ្មានការទទួលស្គាល់ ហើយពួកគេបានធ្វើឱ្យយើងមានអារម្មណ៍ថា វាជាក់ហុសរបស់យើងដែលកើតជាខ្មែរ។

គម្រោងតំបន់ត្រីកោណអភិវឌ្ឍន៍ CLV-DTA គ្មានអ្វីក្រៅពីយុទ្ធសាស្ត្រនយោបាយដែលមានគោលបំណងសម្ងាត់ដើម្បីវៀតណាមធ្វើឱ្យកម្ពុជាដូចកម្ពុជាក្រោម។ គម្រោងតំបន់ត្រីកោណអភិវឌ្ឍន៍ CLV-DTA បង្កើតឡើងក្នុងឆ្នាំ ១៩៩៩ ជាមួយគណបក្សកាន់អំណាចគឺគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ដែលដឹកនាំដោយ ហ៊ុន សែន ដែលជា រដ្ឋាភិបាលអាម៉ែរិករបស់វៀតណាម។ គម្រោងនេះ ត្រូវបានក្លាយជាការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ចតាមបណ្តោយព្រំដែនកម្ពុជា ឡាវ និងវៀតណាម។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ជាមួយនឹងប្រជាជនកម្ពុជាចំនួន ៦០០០០០ នាក់ និងជនជាតិវៀតណាមចំនួន ៧ លាននាក់នៅក្នុងតំបន់អភិវឌ្ឍន៍ និងចំនួនប្រជាជនវៀតណាមសរុបចំនួន ១០០ លាននាក់ វាជៀសមិនរួចទេដែល លំហូរចូលនៃជនជាតិវៀតណាមយ៉ាងច្រើននឹងមកតាំងទីលំនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ប្រជាពលរដ្ឋរាប់ពាន់គ្រួសារគឺជាជនរងគ្រោះនៃការបណ្តេញចេញដោយបង្ខំតាមរយៈគោលនយោបាយតំបន់អភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចទាំងនេះ ហើយនៅតែមិនទទួលបានសំណងសមរម្យ។ ជាមួយនឹងការជួល ៩៩ ឆ្នាំលើផ្ទះដីរបស់សែនហ៊ាចតាទៅប្រទេសវៀតណាមនោះ ពុំមានផលប្រយោជន៍អ្វីឡើយក្នុងន័យបង្កើតការងារសម្រាប់ប្រជាជនក្នុងស្រុក មានតែការបាក់បង់ព្រៃឈើកម្ពុជា និងជនធានធម្មជាតិផ្សេងទៀត។ វៀតណាមរត់ពន្ធលើប្រណីត

ចេញពីប្រទេសកម្ពុជា ហើយលក់នៅទូទាំងពិភពលោក។ គ្រឿងសង្ហារឹមផលិតនៅវៀតណាមអាចរកបានយ៉ាងទូលំទូលាយនៅតាមហាងក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក។

យោងតាមកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំចុងក្រោយបង្អស់របស់ CLV-DTA គោលដៅរបស់ពួកគេគឺត្រូវមានការតភ្ជាប់សេដ្ឋកិច្ចពេញលេញនៅឆ្នាំ ២០៣០ ដែលរួមមានពាណិជ្ជកម្ម ទេសចរណ៍ ការរុករករ៉ែ និងជាច្រើនទៀត។ សំណួរសួរថា តើអ្នកណានឹងជាម្ចាស់ក្រុមហ៊ុនទេសចរណ៍? តើ



អ្នកណានឹងដឹកយកត្បូង និងត្បូងរបស់យើង តើប្រជាជនកម្ពុជានឹងទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីវា ដែរឬទេ? ហើយធម្មជាតិនឹងត្រូវបានការពារដែរឬទេ? យើងឃើញថាតំបន់ត្រីកោណអភិវឌ្ឍន៍ CLV-DTA គ្រាន់តែជាលេសសម្រាប់វៀតណាមធ្វើអាណានិគមលើប្រទេសកម្ពុជាទាំងអស់។ វាជាយុទ្ធសាស្ត្រដូចគ្នានឹង

តទៅទំព័រទី២១

**A Khmer Krom Perspective on CLV-DTA**

From Page 15

home. For 70 years, we live on our land without freedom, without acceptance, without recognition and they somehow made us feel it's our fault that we were born Khmers.

The CLV-DTA project is nothing but a political strategy that secretly aim to Vietnamize Cambodia like Kampuchea Krom. Established in 1999 with the ruling party, Cambodian People's Party, headed by Hun Sen --a Vietnamese puppet government. This project is disguised as economic development along the border of Cambodia, Laos, and Vietnam. However, with 600,000 Cambodians and 7 million

smuggles luxury timber out of Cambodia and sells them throughout the world. "Made in Vietnam" furniture can be widely found in American stores.

According to the latest CLV-DTA annual meeting, their goal is to have a complete economic connectivity by 2030 that include trade, tourism, mining and many more. The questions are who will own the tourism company? Who will mine our gems and rubies, how will the Cambodian people benefit from it and will nature be protected?

We see CLV-DTA is only a pretext for Vietnam to colonize all of Cambodia. It's the same strategy as Lord Nguyen used "Nguoi Gian Di Truoc, Nuoc Lang Di Sau" basically means sending the people to live there first than the government will follow. The slow yet effective strategy that Lord Nguyen used for 200 years to finally take control all of Kampuchea Krom, which was almost half of Cambodia. Today, in what remains of Cambodia, millions of new Vietnamese immigrants come to Cambodia and have control over Cambodian politics. After the invasion of Cambodia in 1979, Vietnam installed Hun Sen in 1985 as Prime Minister after Chan Sy and Penn Sovann were removed because they did not obey orders from Vietnam. Since then, Hun Sen has been the Vietnamese right hand man and was the main obstacle for Cambodia to truly achieve the objectives of the 1991 Paris Peace Agreement.

Presently, through Hun Sen, Vietnam had brought Cambodia into its communist party umbrella of Indochina, a plan of Ho Chi Minh since the 1950s. Cambodia is losing its hard-earned freedom that millions of people died fighting against Vietnam 1970-1975 and again 1979-1990, the hard work by King Norodom Sihanouk and many others had done to bring about the 1991 Paris Peace Agreement. The Cambodian people must stand up once again for the survival of their country. The "Peace" offered by Hun Sen means joining hands with Vietnam, lose our territorial integrity, our autonomy, and sovereignty. It must be stopped.

Through Hun Sen, Vietnam established Friendship treaties that make Cambodia loose its land, its sea and become subordinate to Vietnam. This regime help legitimize Vietnam's invasion in Jan 7, 1979 by turning around the facts and actually celebrating a foreign invasion of Cambodia -- known as "Victory Day". Through Hun Sen, Cambodia lost Koh Trol Island to Vietnam. Historians said Vietnam collects tax on the island because it was harder for Cambodia to manage. It's always the tax collection. That's how Cambodia lost Kampuchea Krom, then Koh Trol, and now CLV-TDA will also pay port fees to Saigon. It is certain that Cambodia will lose the four provinces if not the entire country.

Presently, through Hun Sen, Vietnam had brought Cambodia into its communist party umbrella of Indochina, a plan of Ho Chi Minh since the 1950s. Cambodia is losing its hard-earned freedom that millions of people died fighting against Vietnam 1970-1975 and again 1979-1990, the hard work by King Norodom Sihanouk and many others had done to bring about the 1991 Paris Peace Agreement. The Cambodian people must stand up once again for the survival of their country. The "Peace" offered by Hun Sen means joining hands with Vietnam, lose our territorial integrity, our autonomy, and sovereignty. It must be stopped.

Presently, through Hun Sen, Vietnam had brought Cambodia into its communist party umbrella of Indochina, a plan of Ho Chi Minh since the 1950s. Cambodia is losing its hard-earned freedom that millions of people died fighting against Vietnam 1970-1975 and again 1979-1990, the hard work by King Norodom Sihanouk and many others had done to bring about the 1991 Paris Peace Agreement. The Cambodian people must stand up once again for the survival of their country. The "Peace" offered by Hun Sen means joining hands with Vietnam, lose our territorial integrity, our autonomy, and sovereignty. It must be stopped.

Presently, through Hun Sen, Vietnam had brought Cambodia into its communist party umbrella of Indochina, a plan of Ho Chi Minh since the 1950s. Cambodia is losing its hard-earned freedom that millions of people died fighting against Vietnam 1970-1975 and again 1979-1990, the hard work by King Norodom Sihanouk and many others had done to bring about the 1991 Paris Peace Agreement. The Cambodian people must stand up once again for the survival of their country. The "Peace" offered by Hun Sen means joining hands with Vietnam, lose our territorial integrity, our autonomy, and sovereignty. It must be stopped.

Presently, through Hun Sen, Vietnam had brought Cambodia into its communist party umbrella of Indochina, a plan of Ho Chi Minh since the 1950s. Cambodia is losing its hard-earned freedom that millions of people died fighting against Vietnam 1970-1975 and again 1979-1990, the hard work by King Norodom Sihanouk and many others had done to bring about the 1991 Paris Peace Agreement. The Cambodian people must stand up once again for the survival of their country. The "Peace" offered by Hun Sen means joining hands with Vietnam, lose our territorial integrity, our autonomy, and sovereignty. It must be stopped.

Presently, through Hun Sen, Vietnam had brought Cambodia into its communist party umbrella of Indochina, a plan of Ho Chi Minh since the 1950s. Cambodia is losing its hard-earned freedom that millions of people died fighting against Vietnam 1970-1975 and again 1979-1990, the hard work by King Norodom Sihanouk and many others had done to bring about the 1991 Paris Peace Agreement. The Cambodian people must stand up once again for the survival of their country. The "Peace" offered by Hun Sen means joining hands with Vietnam, lose our territorial integrity, our autonomy, and sovereignty. It must be stopped.

តមកពីទំព័រទី ១៣ **ស្គាល់យក្ខជនរបស់អ្នក...**

Greater Lowell មជ្ឈមណ្ឌលរស់នៅបណ្តោះអាសន្ននៃទីក្រុងឡូវែល និងក្រុមសហសង្គ្រោះ។ នៅលើផ្នែកនយោបាយមុនពេលជំងឺរាតត្បាត រាតត្បាត ខ្ញុំបានគាំទ្របច្ចុប្បន្នជាច្រើននៅក្នុងយុទ្ធនាការបោះឆ្នោតរបស់ពួកគេ ក៏ដូចជាយុទ្ធនាការ "Yes លើលេខ ៣" ឆ្នាំ ២០១៦ ។ គ្រួសារខ្ញុំ និងខ្ញុំរីករាយក្នុងការចូលរួមពីរបុណ្យ និងព្រឹត្តិការណ៍វប្បធម៌ជាច្រើនដែលទីក្រុងឡូវែលរៀបចំ ហើយយើងព្យាយាមគាំទ្រអង្គការក្នុងស្រុកមួយចំនួនជារៀងរាល់ឆ្នាំ។

**Khmer Post: Why do you run for the 18th Middlesex District Representative? And what do you hope to bring to the district?**

លើសពីការងារនៅក្នុងទីក្រុងឡូវែល ខ្ញុំបានបម្រើការ និងធ្វើជាប្រធានគណៈកម្មាធិការនៅថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់រដ្ឋជាមួយវិទ្យាស្ថានស្ថាបត្យករអាមេរិក (AIA) ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ស្តីពីបទប្បញ្ញត្តិ និងស្តង់ដារអគារ (BBRS) ក្រុមប្រឹក្សាក្រុមអន្តរជាតិ (ICC) និងក្រសួងកិច្ចការអភិវឌ្ឍន៍លំនៅដ្ឋានក្នុងទីក្រុង (HUD) សហរដ្ឋអាមេរិក។ ខ្ញុំក៏ជាអ្នកឆ្លើយតបទំព័រដែលបានចុះឈ្មោះជាមួយសម្ព័ន្ធឆ្លើយតបគ្រោះមហន្តរាយ ដែលត្រូវបានបញ្ជាក់ដោយកម្មវិធីវាយតម្លៃសុវត្ថិភាពរបស់ការិយាល័យសេវាសង្គ្រោះបន្ទាន់រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា (Cal OES SAP)។

ការសែតខ្មែរប៉ុស្តិ៍ តើអ្នកមានចំណូលចិត្តអ្វីខ្លះ? លោក អេនឌ្រូ តូឡុក ពេលទំនេរខ្ញុំចូលចិត្តអានអំពីរឿងរ៉ាវពិតមិនប្រឌិត ប្រវត្តិសាស្ត្រ និងជីវប្រវត្តិ។ នៅពេលដែលអាកាសធាតុល្អ ខ្ញុំចូលចិត្តដើរលេង និងជិះទូកកាយ៉ាក់ ។ តទៅទំព័រទី២០

Advertisement for Eastern Physical Therapy. Includes logo, list of services (Injuries from Auto Accident, Slip & Fall, Chronic Arthritis, etc.), and contact information: Eastern Physical Therapy, 851 Middlesex Street, Suite 1 Lowell, MA 01851, Phone: 978-677-6333 Fax: 978-677-6982.

**Know Your Candidates for MA 18th Middlesex District State Representative**

From Page 13

They are rightfully concerned about the high cost of living in Massachusetts, the housing crisis, public safety, and how we responsibly pursue our climate and energy goals. We need to foster economic development to keep our Commonwealth competitive, and my proven track record with business management combined with long term planning skills honed as an Architect, position me to contribute effectively to the work of our State Legislature. This Campaign is about protecting the Health, Safety, and Welfare of the General Public as I've done throughout my career, and the cornerstone thereof is a 10-point Constituent's Bill of Rights published on my website. I respect the quality of Constituent Services presently rendered by Representatives Rodney Elliott (16th Middlesex) and Vanna Howard (17th Middlesex), and State Senator Edward Kennedy (1st Middlesex), and am committed to bringing that Standard of Care to the 18th Middlesex District.

My campaign is not about running against anyone; it's about appealing to more Voters. Since the high bar or 3,763 votes were cast in the 2018 Primary, turnout has steadily declined by 38% in 2022. By not going to the polls, more people effectively voted for "None of the Above" than any individual candidate on the ballot that year. Turnout depreciation of that magnitude is a mandate; the challenge before our Team and our neighbors is to double, and preferably triple the number of Voters. Lowell's Highlands and Acre neighborhoods should not have to settle for less, or stay home again in 2024. We are reaching out to these missing Voters, and providing them with an opportunity to vote for a better, more qualified candidate.

Khmer Post: Since when did you live in Lowell? Rachel and I moved to Lowell's Highlands Please see /20

Advertisement for Conway Insurance Agency. Includes photo of staff, logo, and list of services: រយៈពេល២៥ឆ្នាំ ភ្នាក់ងារធានារ៉ាប់រងខុនដេលបានបម្រើសហគមន៍ដោយធានារ៉ាប់រងគ្រប់មុខប្រកបដោយគុណភាពនៅតំបន់ឆ្នាំរដូវក្តៅ។ ឃើងខ្ញុំជាភ្នាក់ងារចំពោះសេវាគ្រប់មុខដូចខាងក្រោម: ការធានារ៉ាប់រងគ្រួសារ, ការធានារ៉ាប់រងទំនុក, រថយន្ត, ផ្ទះ, ផ្ទះល្វែង, គ្រឿងអសង្គការ, វត្តសិប្បះ, វត្តបុរាណ, អនធនវត្ថុ, សុវត្ថិភាពជំនួញ (Liability), សុវត្ថិភាពជំនួញ (Professional Liability), វិកមិនម (Worker's Compensation), បទធន (Bonds), អ្នកមើលថែម្ចាស់ និងការវាស់ម្ចាស់, ធានារ៉ាប់រងពិការភាព និងជីវិត, កម្មវិធីពិសេសផ្សេងៗទៀត. 77 E. Merrimack Street, Lowell, MA 01852, Tel: 978-454-5054, Fax: 978-453-2480, www.conwayinsurance.com, សូមទាក់ទងមក : ប៊ូលីប មុត, អ្នកគ្រប់គ្រង

តមកពីទំព័រទី ១៥ **ស្គាល់បេក្ខជនរបស់អ្នក...**

កាសែតខ្មែរប៉ុស្ដិ៍៖ ហេតុអ្វីបានជាលោកឈរឈ្មោះជាក់លាក់ណាមួយមណ្ឌលទី១៨? តើលោកសង្ឃឹមថានាំយកអ្វីមកសង្កាត់នេះ?

លោក អេនឌ្រូ កូឡា៖ "នយោបាយជាក់លាក់ដើម្បីអនាគតមានចីរភាព Practical Politics for a Sustainable Future" គឺជាសារមួយដែលឆ្លើយតបទៅនឹងអ្នកបោះឆ្នោតនៅក្នុងសង្កាត់របស់ខ្ញុំ។ ពួកគេមានការព្រួយបារម្ភយ៉ាងត្រឹមត្រូវអំពីតម្លៃខ្ពស់នៃការរស់នៅក្នុងរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត វិបត្តិលំនៅដ្ឋាន សុវត្ថិភាពសាធារណៈ និងរបៀបដែលយើងបន្តអនុវត្តគោលដៅអាកាសធាតុ និងថាមពលរបស់យើង។ យើងត្រូវជំរុញការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច ដើម្បីរក្សាការប្រកួតប្រជែងក្នុងប្រទេស Commonwealth របស់យើង ហើយកំណត់គ្រាបទបង្ហាញរបស់ខ្ញុំជាមួយនឹងការគ្រប់គ្រងអាជីវកម្ម រួមជាមួយនឹងជំនាញធ្វើផែនការរយៈពេលវែងដែលត្រូវបានតែងតាំងជាស្ថាបត្យករ ចាត់តាំងខ្ញុំឱ្យចូលរួមចំណែកប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពក្នុងការងាររបស់ស្ថាប័ននីតិប្បញ្ញត្តិរដ្ឋរបស់យើង។ យុទ្ធនាការនេះនិយាយអំពីការការពារសុខភាព សុវត្ថិភាព និងសុខុមាលភាពសាធារណៈជនទូទៅ ដូចដែលខ្ញុំបានធ្វើពេញមួយអាជីពរបស់ខ្ញុំ ហើយមូលដ្ឋានគ្រឹះនៃច្បាប់នេះគឺច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិចំណុច ១០ នៃមណ្ឌលបោះឆ្នោត ដែលបានផ្សាយនៅលើគេហទំព័ររបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំគោរពគុណភាពនៃសេវាកម្មដែលបង្ហាញដោយតំណាងរាស្ត្រ Rodney Elliott (មណ្ឌលទី ១៦ Middlesex) និង Vanna Howard (មណ្ឌលទី ១៧ Middlesex) និងសមាជិកព្រឹទ្ធសភារដ្ឋលោក Edward Kennedy (មណ្ឌលទី ១ Middlesex) ហើយខ្ញុំប្តេជ្ញានាំយកស្តង់ដារនៃការថែទាំនោះទៅកាន់សង្កាត់ Middlesex ទី ១៨ ។

យុទ្ធនាការរបស់ខ្ញុំគឺមិនមែនអំពីការរត់ប្រឆាំងនឹងនរណាម្នាក់ទេ។ វានិយាយអំពីការរំពឹងទុកទៅកាន់អ្នកបោះឆ្នោតកាន់តែច្រើន។ ចាប់តាំងពីការគាំទ្រកើនឡើងខ្ពស់ ឬ ៣៧៦៣ សម្លេងត្រូវបានបោះឆ្នោតនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមឆ្នាំ ២០១៨ មក អ្នកចូលរួមបានធ្លាក់ចុះជាលំដាប់ដល់ ៣៨% នៅឆ្នាំ ២០២២។ ការមិនទៅបោះឆ្នោតមនុស្សកាន់តែច្រើនបានបោះឆ្នោតឱ្យ "អ្នកផ្សេងដែលគ្មានឈ្មោះខាងលើ"។ ចំនួនធ្លាក់ចុះនោះគឺតាមអាណត្តិបញ្ជាប្រឈមនៅចំពោះមុខក្រុមរបស់យើង និងប្រទេសជិតខាងរបស់យើងគឺការបង្កើនចំនួនអ្នកបោះឆ្នោតទ្វេដង និង បីដងនៃចំនួនអ្នកបោះឆ្នោត។ សង្កាត់ Highlands និង Acre របស់ទីក្រុង មិនគួរមានកន្លែង ស្នាក់នៅតិចជាងមុន ឬគ្មានការងារធ្វើម្តងទៀតទេនៅឆ្នាំ ២០២៤។ យើងកំពុងទាក់ទងទៅអ្នកបោះឆ្នោតដែលអត្តមានទាំងនេះ ហើយផ្តល់ឱ្យពួកគេនូវឱកាសដើម្បីបោះឆ្នោតឱ្យបេក្ខជនដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ប្រសើរជាងមុន។

កាសែតខ្មែរប៉ុស្ដិ៍៖ តើលោកមករស់នៅទីក្រុងឡូវែលតាំងពីពេលណា?

រ៉ាវែល (Rachel) និងខ្ញុំបានផ្លាស់ទៅសង្កាត់ Highlands ទីក្រុងឡូវែល ក្នុងឆ្នាំ ២០១៥ ហើយបានទិញផ្ទះនៅទីនេះក្នុងឆ្នាំ ២០១៧។ យើងមានកូនពីរនាក់៖ ឈ្មោះ សេស៊ីលីយ៉ា (Cecilia) អាយុ ៣ ឆ្នាំ និង សេបាស្ទ័ន (Sebastian) អាយុ ១០ ខែ។

កាសែតខ្មែរប៉ុស្ដិ៍៖ អ្នកបោះឆ្នោត តទៅទំព័រទី២១

# Know Your Candidates for MA 18th Middlesex District State Representative

From Page 19

neighborhood in 2015, and bought a house here in 2017. We have two children: Cecilia, 3 and Sebastian, 10 months.

Khmer Post: Many voters in the 18th Middlesex District are Cambodian descents, they recently had a rally protesting Cambodia-Lao-Vietnam- Development Triangle Area (CLV-DTA) project.

Can you comment on the issue about CLV-DTA and the way the Cambodian government handling the issue?

Andrew Kollar: I offer these comments with the utmost humility as they pertain to matters of civil unrest in Southeast Asia, and are of concern to people of Khmer heritage living in Lowell's 18th Middlesex District. Article 41 of the Cambodian Constitution protects their citizens' right to "freedom of expression of their ideas, freedom of information, freedom of publication and freedom of assembly;" fundamental tenets of Democracy. The ongoing protests of the CLV Development Triangle Area recognize an existential threat to the present and future autonomy of the country. Peaceful demonstrations should not be met with arrests, or repression, and political leaders who fail to observe the will and wellbeing of their people are unlikely to enjoy sustainable governance.

តមកពីទំព័រទី ០៤ **កាម៉េឡា ហារីស ឈរឈ្មោះជាបេក្ខ**

មិនដែលឃើញពីមុនមកទេ ធ្លាប់មានតែខាង ឧណាល ត្រាំ តែប៉ុណ្ណោះ...ដូច្នេះគឺជាការចេញដំណើរ នៅទឹកទី១ ប្រកបដោយហាមពលមិនចាញ់មិនឈ្នះ គ្នាជាមុននោះទេ ។

គេបានសង្កេតឃើញ ឧណាល ត្រាំ មានការភ្ញាក់ភ្ញើតនៅទឹកដីបូងនេះ ដោយបានខំយោសនាទិទានចំអក ដោយយិន ថា«ចាស់ជ្រុលពេកហើយ», ហើយជ្រើសយក«បេក្ខជនអនុប្រធានាធិបតី កាចដូចគ្នា»ដើម្បីសង្កត់ បាយជិន កុំឲ្យ ងើបរួច, ក៏ប៉ុន្តែដល់ បាយជិន បានប្តូរ យុទ្ធសាស្ត្រ ដកខ្លួនចេញពីសៃវៀន ប្រកួត ស្រាប់តែបេក្ខជនខាងគណបក្ស សាធារណរដ្ឋ បែរជាចាស់ជ្រុលខ្លួនឯង ទៅវិញ ។ ជាការខកដំណើរទី១ ដោយ បានធ្វើឲ្យអ្នកបោះឆ្នោតមើលឃើញ ថា«គណបក្សសាធារណរដ្ឋទេ ដែល បានដាក់បេក្ខជនអាយុច្រើនពេកឲ្យ ពលរដ្ឋបោះឆ្នោតឲ្យ», រីឯការជ្រើសតាំង ជេឌី វីន ជាបេក្ខជនអនុប្រធានាធិបតី គឺពុំបានពង្រីក«ទឹកកក»នៃអ្នកបោះឆ្នោត ខាងខ្លួនទេ គឺបានតែពង្រីកកម្លាំងដេ យកឈ្នះ ដោ បាយជិន តែប៉ុណ្ណោះ តែ ពេលក្រោយបន្តិចមក ពុំមែនសម្រាប់ ជេ បាយជិន បានទេ តែជេអតីតរដ្ឋអាជ្ញា ដ៏ល្បីល្បាញម្នាក់ គឺ កាម៉េឡា ហារីស

តមកពីទំព័រទី ២០ **ស្គាល់បេក្ខជនរបស់អ្នក...**

ជាច្រើននៅក្នុងសង្កាត់ Middlesex ទី ១៨ គឺជាជនជាតិខ្មែរថ្មីៗនេះពួកគេបានប្រមូលផ្តុំគ្នាតវ៉ាអំពីគម្រោងអភិវឌ្ឍន៍តំបន់ត្រីកោណកម្ពុជា-ឡាវ-វៀតណាម (CLV-DTA)។ តើលោកអាចធ្វើអត្ថាធិប្បាយអំពីបញ្ហា CLV-DTA និងរបៀបដែលរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាដោះស្រាយបញ្ហានេះបានដែរឬទេ?

លោក អេនឌ្រូ កូឡា៖ ខ្ញុំសូមផ្តល់យោបល់ដោយសាមញ្ញថា ដោយសារវាទាក់ទងនឹងបញ្ហាចលាចលស៊ីវិលនៅក្នុងតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍ហើយមានការព្រួយបារម្ភចំពោះប្រជាជននៃកេរដំណែលខ្មែរដែលរស់នៅក្នុងសង្កាត់ Middlesex ទី ១៨ ទីក្រុងឡូវែល។ មាត្រា ៤១ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញកម្ពុជា ការពារសិទ្ធិពលរដ្ឋ

តមកពីទំព័រទី ១៨ **ទស្សនៈខ្មែរក្រោមលើតំបន់ត្រី...**

លោក វៀន វៀនបានប្រើ "Nguoi Gian Di Truoc, Nuoc Lang Di Sau" ដែលមានន័យថា "បញ្ជូនប្រជាជនទៅរស់នៅទីនោះជាមុនរដ្ឋាភិបាលនឹងតាមការពារ"។ យុទ្ធសាស្ត្រយឹត ប៉ុន្តែមានប្រសិទ្ធភាពដែលលោក វៀន ប្រើអស់ ២០០ឆ្នាំ ដើម្បីគ្រប់គ្រងកម្ពុជាក្រោមទាំងអស់ ដែលស្ទើរតែពាក់កណ្តាលនៃប្រទេសកម្ពុជា។ សព្វថ្ងៃនេះ អ្វីដែលនៅសេសសល់នៃប្រទេសកម្ពុជាជនអន្តោប្រវេសន៍វៀតណាមថ្មីរាប់លាននាក់បានចូលមកក្នុងប្រទេសកម្ពុជាហើយបានគ្រប់គ្រងលើនយោបាយកម្ពុជា។ ក្រោយការឈ្លានពានកម្ពុជានៅឆ្នាំ១៩៧៩ វៀតណាមបានតែងតាំង ហ៊ុន សែន នៅឆ្នាំ១៩៨៥ ជានាយករដ្ឋមន្ត្រីបន្ទាប់ពីលោក ចាន់ ស៊ី និងលោក ប៊ែន សុវណ្ណ ត្រូវបានដកចេញ ព្រោះតែពួកគេមិនគោរពតាមបញ្ជាពីវៀតណាម។ ចាប់តាំងពីពេលនោះមក ហ៊ុន សែន គឺជាដៃស្តាំរបស់វៀតណាម និងជាឧបសគ្គចម្បងសម្រាប់កម្ពុជាក្នុងការសម្រេចបាននូវគោលបំណងនៃកិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាពទីក្រុងប៉ារីសឆ្នាំ ១៩៩១។ តាមរយៈ ហ៊ុន សែន វៀតណាមបានបង្កើតសន្តិសញ្ញាមិត្តភាពដែលធ្វើឲ្យកម្ពុជាបាត់បង់ទឹកដី សមុទ្ររបស់ខ្លួន ហើយក្លាយជាអ្នកក្រោមបង្គាប់វៀតណាម។ របបនេះជួយធ្វើឱ្យមានការឈ្លានពានរបស់វៀតណាមស្របច្បាប់នៅថ្ងៃទី ៧ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៧៩ ដោយបង្វែរការពិត ហើយពិតជាប្រារព្ធការឈ្លានពានរបស់ប្រទេសមកលើប្រទេសកម្ពុជា ដែលត្រូវបានគេ

**NOTICE OF PUBLIC MEETING**

Lowell Housing Authority  
P.O. Box 60  
350 Moody St.  
Lowell, MA 01853-0060

LHA Contact: Rita V. Brousseau, (978) 364-5341, rbrousseau@lhma.org  
LHA Invoicing/Accounts Payable: Iris Rivera (978) 364-5310 irivera@lhma.org  
Newspaper Legal/Public Notice Advertisement

For Publication between July 31st & August 27, 2024.

No proposals were received on May 7, 2024, therefore, the Lowell Housing Authority re-invites proposals from non-profit organizations and others wishing to purchase this vacant property located at 67 W. Fourth Street. The estimated appraised total value is \$443,000.00. The full scope and property listing are available within the RFP documents.

RFP 2024-3A Scattered Site Property Sale is available to download at www.lhma.org/bids on July 31, 2024. Proposals will be accepted at the Lowell Housing Authority Dept. of Finance & Procurement, 350 Moody Street Lowell, MA 01854 until September 4, 2024, at 11:00 AM. All proposals submitted in response to this Request for Proposals will be evaluated and awarded in accordance with the provisions established under Massachusetts General Law Chapter 30B. Vendors will be required to abide by the guidelines established under this statute.

Anyone wishing to visit the property should call the Chief Procurement Officer to schedule an appointment.

The LHA reserves the right to amend or cancel this RFP, accept or reject any and all proposals and waive minor informalities.

By: Rita V. Brousseau  
Chief Procurement Officer (978) 364-5341

**សេចក្តីជូនព័ត៌មានស្តីពីកិច្ចប្រជុំជាសាធារណៈ**

អាជ្ញាធរលំនៅដ្ឋានទីក្រុងឡូវែល (LHA) ប្រអប់សំបុត្រលេខ ៦០ ផ្លូវលេខ 350 Moody St. ទីក្រុងឡូវែល MA 01853-0060

ទំនាក់ទំនងទៅកាន់ LHA៖ Rita V. Brousseau, (978) 364-5341, rbrousseau@lhma.org  
រីកិយបត្រ/គណនេយ្យ LHA ៖ Iris Rivera (978) 364-5310 irivera@lhma.org  
ការជូនដំណឹងជាសាធារណៈ/កាសែតស្របច្បាប់

សម្រាប់ការបោះពុម្ពផ្សាយចន្លោះថ្ងៃទី ៣១ ខែកក្កដា ដល់ថ្ងៃទី ២៧ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០២៤

រាល់សំណើទទួលក្រឹមថ្ងៃទី ៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០២៤ បន្ទាប់មក អាជ្ញាធរលំនៅឋានទីក្រុងឡូវែលនឹងប្រកាសការអញ្ជើញឲ្យដាក់សំណើឡើងវិញពីអង្គការមិនរកប្រាក់ចំណេញ និងអ្នកផ្សេងទៀតដែលមានបំណងទិញអចលនទ្រព្យដែលនៅមាននេះ ដែលមានទីតាំងនៅផ្លូវ 67 W. Fourth Street ។ តម្លៃសរុបដែលបានវាយតម្លៃគឺ \$443,000.00 ។ ទំហំពេញលេញ និងការចុះបញ្ជីអចលនទ្រព្យមាននៅក្នុងឯកសារ RFP ។

ការលក់អចលនទ្រព្យនៅតាមតំបន់ RFP 2024-3Aអាចទាញយកបាននៅលើ គេហទំព័រ www.lhma.org/bids នៅថ្ងៃទី ៣១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០២៤។ សំណើនឹងត្រូវបានទទួលយកនៅនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងលទ្ធកម្មនៃទីក្រុងឡូវែលតាមអាសយដ្ឋាន 350 Moody Street Lowell, MA 01854 រហូតដល់ ថ្ងៃទី ៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០២៤ វេលាម៉ោង ១១:០០ ព្រឹក។ សំណើទាំងអស់ដែលបានស្នើឡើងក្នុងការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើនេះ នឹងត្រូវបានវាយតម្លៃ និងផ្តល់ឲ្យស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិដែលបានបង្កើតឡើងក្រោមច្បាប់ទូទៅ នៃរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ក្រុងដ៏ពូកទី 30B។ អ្នកលក់និងតម្រូវឱ្យគោរពតាមការណែនាំដែលមានចែងក្រោមលក្ខន្តិកៈនេះ ។

អ្នកដែលចង់ទៅមើលអចលនទ្រព្យត្រូវតែទូរស័ព្ទទៅប្រធានផ្នែកលទ្ធកម្មដើម្បីកំណត់ពេលណាត់ជួប។

អាជ្ញាធរលំនៅដ្ឋានទីក្រុងឡូវែល រក្សាសិទ្ធិក្នុងការកែប្រែ ឬបញ្ចប់លក់ RFP នេះ ទទួលយក ឬបដិសេធសំណើណាមួយ និងសំណើទាំងអស់ និងភាពមិនផ្លូវការតិចតួច។

ដោយ៖ Rita V. Brousseau  
ប្រធានផ្នែកលទ្ធកម្ម (978) 364-5341



**PRINT READERSHIP**

50,000 Monthly / 600,000 Annually  
Plus additional exposure in our online editions at khmerpostusa.com



**ONLINE EDITIONS AVAILABLE AT KHMERPOSTUSA.COM**

# 2024 PRINTING SCHEDULES

**EFFECTIVE JANUARY 1, 2024**

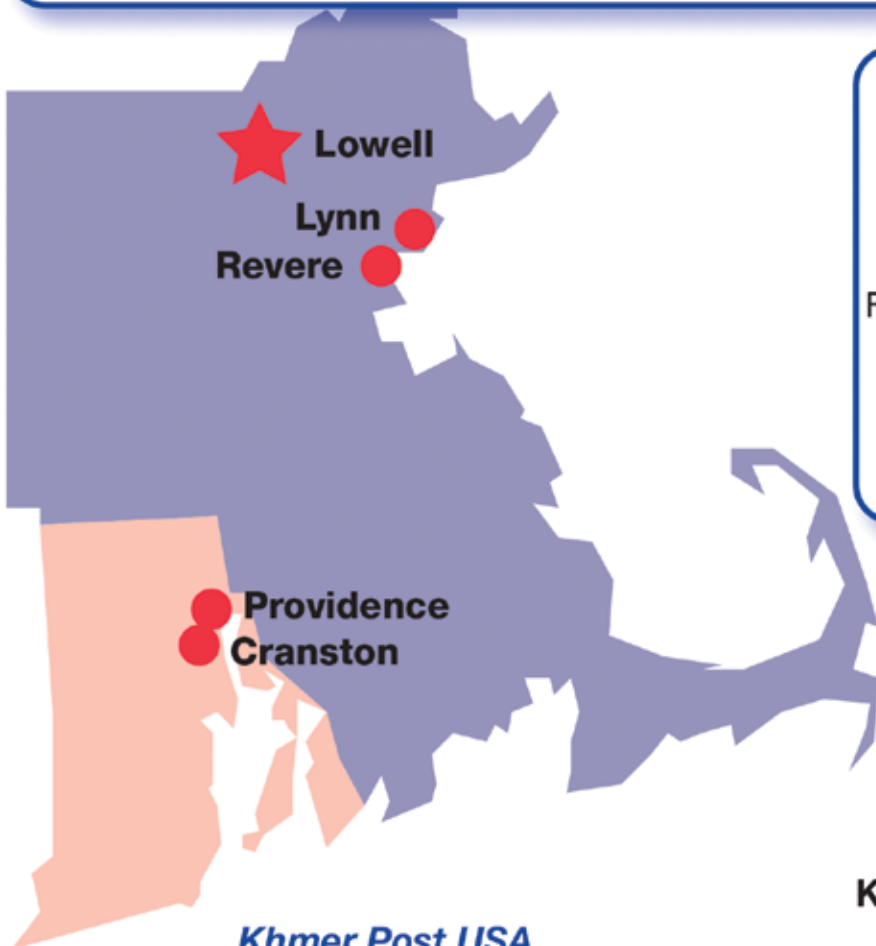
## ADVERTISING RATES AND SIZES

All ads are printed in Full Color

### Ad Size (WxH)

<b>Full Inside</b> (10" wide x 13" tall) . . . . \$ 552.00	<b>Full Back Page</b> (10" wide x 13" tall) . . . . . \$ 1000.00
<b>1/2</b> (10" wide x 6.5" tall) . . . . . 375.00	<b>Front Page 1/2</b> (10" wide x 6.5" tall) . . . . . 1000.00
<b>1/4</b> (5" wide x 6.5" tall) . . . . . 192.00	<b>Front Page 1/4</b> (5" wide x 6.5" tall) . . . . . 620.00
<b>1/8</b> (5" wide x 3.25" tall) . . . . . 108.00	<b>Front Page 1/8</b> (5" wide x 3.25" tall) . . . . . 350.00
<b>Business Card</b> (3.5" wide x 2" tall) . . .60.00	<b>Front Page Business Card</b> (3.5" wide x 2" tall) . . . 200.00

Your ad is also published in our online editions of the newspaper at [khmerpostusa.com](http://khmerpostusa.com)



**Khmer Post USA**  
**Distribution Locations Include:**

- Households • Markets • Retail Businesses
- Restaurants • Office Buildings • Government Offices
- Chamber of Commerce • Buddhist Temple
- Laundromats • And Much More

## 2024 PRINTING DATES

Advertising deadlines are 5 business days prior to printing date.

January 15	Monday	July 1	Monday
February 9	Friday	August 1	Thursday
March 3	Sunday	September 1	Sunday
April 1	Monday	October 1	Tuesday
May 1	Wednesday	November 1	Friday
June 1	Saturday	December 1	Sunday

## MONTHLY DISTRIBUTION

70+ Locations in Lowell, MA • 7,000 copies  
 25 Locations in Lynn & Revere, MA • 1,000 copies  
 25 Locations in Providence & Cranston, RI • 2,000 copies  
*Additional distribution online*

## CONTACT INFO

**Khmer Post USA • P.O. Box 8848 • Lowell, MA 01853**  
**Tel: 978.677.7163 • Fax: 978.677.7092**  
**Email: [khmerpostusa@gmail.com](mailto:khmerpostusa@gmail.com)**  
**[www.khmerpostusa.com](http://www.khmerpostusa.com)**

Khmer Post USA is a proud member of  
New England Press & Newspaper Association  
and Greater Merrimack Valley Convention and Visitors Bureau



Follow us  
[@KhmerPostUSA](https://www.facebook.com/KhmerPostUSA)



Subscribe  
[@KhmerPostUSA](https://www.youtube.com/KhmerPostUSA)



Follow us  
[@KhmerPostUSA](https://www.twitter.com/KhmerPostUSA)